

## AKTUALNO Vprašanje

Gospodarske organizacije se morajo čimprej lotiti izdelave svojim potrebam in prilikam prilagojenega tarifnega sistema. Seveda pa bo moral biti ta opri na objektivne osnove. Gleda na to nalogu bo treba najprej seznaniti celoten kolektiv podjetja z načeli nove delitve dohodka, načeli tarifne politike in predvsem z značajem in vsebinsko osebnih dohodkov delavcev. Le ob taki temeljiti pripravi vsega kolektiva se bo možno lotiti:

— proučevanja tarifnih razmerij med posamezimi delovnimi mesji in dolo-

čanjem tarifnih postavk, kot meril za ugotavljanje osebnih dohodkov, ob uporabi objektivnega sistema (pravilno opravljena analitična ocena delovnih mest bo lahko služila kot metoda znanstvene organizacije dela, poleg drugega tudi za objektivizirano ugotavljanje tarifnih razmerij med delovnimi mestami);

— ugotavljanja problemov sistema norm v podjetju, gde na to, da mora biti tudi norma objektivna in realna osnova za ugotavljanje osebnega dohodka;

— proučevanje premijskih kriterijev in določanje takih premijskih osnov,

ob katerih bo mož popraviti do sedaj ugotovljene slabosti in pomankljivosti premijskega sistema v podjetju;

— proučevanje ostalih osnov za ugotavljanje osebnih dohodkov delavcev, po izvršenem obračunu po preje navedenih osnovah. Te pa bo delavski svet lahko vezal na izpolnitve določenih pogojev. Gotovo pa je, da nagrade, pridostni dodatki, bilančnine in podobno morejo predstavljati objektivnih meril za ugotavljanje osebnih dohodkov po obračunu po prejšnjih osnovah.

C. B.

## AKTUALNO Vprašanje

## Žreb je odločil



V ponedeljek zvečer so Radovljčane obiskali novinarji »Glasa Gorenjske«. Na novinarskem večeru so poslušalcem v obliki razgovora, članka in fotografije posredovali problematiko z njihovega področja kot vedno pa so tudi to pot za veselo razpoloženje poskrbel Lipe Revie, Ahačičev kvintet in tudi oča s Kranja; zlasti privlačno pa je bilo tekmovanje mladinskih ekip, ki so odgovarjale na vprašanja z najrazličnejšimi področji. Prav gotovo pa je bilo okrog 500 poslušalcev najbolj nestrpnih takrat, ko je mali Aleš Orel vlekel listke z naslovom naročnikov »Glasa Gorenjske« in ko je žreb odločal, kdo bo dobil nagrado. Pogutil je 78 listkov, kdo pa so srečni dobitniki, berite na 7. strani.

# Glas Gorenjske

GLASILO SOVJETIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO

LETNO XI. ST. 22 — CENA DIN 10.—

KRANJ, 21. MARCA 1958

Še zadnje vsebinske in organizacijske priprave

## V nedeljo vsi na volišča

**STEVILNA PREDVOLILNA ZBOROVANJA SO ZA NAMI — V NEDELJO VSI NA VOLITVE V REPUBLIKI IN ZVEZNI ZBOR — NA 304 VOLIŠČIH NASEGA OKRAJA BODO VOLIVCI IZMED 47 KANDIDATOV IZVOLILI 25 POSLANCEV — POSLANCE V REPUBLIKI IN ZVEZNI ZBOR PROIZVLAJALCEV BODO VOLILI OBČINSKI OZIROMA OKRAJNI ZBORI PROIZVLAJALCEV V PRIHODNJEM TEDNU**

Zivahnna predvolilna dejavnost po vsej Gorenjski, ki se je povzpelila do vrhunca v nedeljo, 13. marca, s številnimi predvolilnimi zborovanji, je v glavnem končana. Zadnja večja zborovanja so bila v sredo v Poljanski dolini in še ponekod. Dnevi pred zadnjim odločitvijo volivcev, ko bodo tajno in svobodno izbirali kandidate, za katere se bodo odločili, so na zunaj bolj tisti. V nedeljo pa bodo oživelia volišča. Delovni ljudje bodo ponovno potrdili pravilnost prehajene poti, pokazali svojo pripadnost in pripravljenost za daljnje napore v gradnji naše države, soglasno pripravljenost za nadaljnji boj in delo za boljšo sedanost in bodočnost.

Zadnjih volitve so pripravljene v našem okraju 304 volišča. Za pripravo teh volišč so služili v glavnem izkušnje iz jesenskih volitev v ljudske obdorce. Vendar so v nekaterih občinah postavili več volišč, da

bijih približali volivcem in da ne bi bilo gneče. Najmanj volivcev, in sicer samo 47, bo na volišču v Bohinjski Beli, največ pa na enem od volišč v Kranju, kjer spisek volilnih upravičencev obsega 400 imen. V spletu pa število volivcev suče okrog 100 do 150 na posamezno volišče.

Na vsakem volišču bosta dva odbora, dve mihi, kjer se bodo volivci predstavili, dvigali glasovnice in volili. Poseben volilni odbor bo za volitve v Zvezni zbor, drugi pa za volitve v Republiški zbor. Posebni instruktorji so v sredo končali z zadnjimi, nazornimi pojasnjevanji, kako naj potekajo volitve in seznanjali volilne odbore z vsemi zahtevami zakona, da ne bi prišlo do kršitve svoboščin ali kakih drugih nepravilnosti.

Razen posebnih izjem bodo volitve v nedeljo od 7. ure zjutraj do 7. ure zvečer. Da bodo volilni odbori iz vsakega volišča lahko oddajali med dnevom potek volitve, bo v nedeljo povod telefonika služba. Do oddaljenih volišč, kjer ni telefona niti drugih prometnih sredstev, so organizirali posebne kurirske službe.

Za Republiški in Zvezni zbor bodo v nedeljo volivci izvolili 13 poslancev. Kandidatov za ta dva organa pa je 18, tako da imajo volivci v 5. volilnih okrajih možnost izbiri med kandidati.

Toda z nedeljskimi volitvami bo izvoljena šele polovica Republike in Zvezne skupštine. Zbore proizvajalcev v te organe, ki so drugi del skupštine, pa

bodo volili zbori proizvajalcev občin in okraja. Tako bodo v torku, 25. t. m. občinski zbori proizvajalcev volili poslance iz skupine industrije, obrti in trgovine za Republiški zbor. V sredo, 26. marca bo okrajni zbor proizvajalcev volil poslance iz skupine industrije in kmetijstva za Zvezni zbor proizvajalcev. V petek pa bodo volili poslance iz skupine kmetijstva za Republiški zbor proizvajalcev. Skupno bo v našem okraju izvoljeno 25 poslancev od 47 kandidatov, kolikor jih je predlaganih.

Glavne neposredne volitve vseh volivcev naše države so torej v nedeljo. Zato nedeljske volitve povsod pripravljajo z velikim zanosom. Mladinske in drugi organizacije mnogih krajin tekmujejo, katero volišče bo lepoščeno, katero naselje bo imelo svečano podobno itd. Marsikje pa hočejo izraziti svojo pripadnost naši socialistični ureditvi ne le z volitvami in zastavami v pesmijo, marveč tudi z delovnimi akcijami. Tako je protostoljno gasilsko društvo iz Koprice pri Kranju pripravilo protostoljno delo za obnovbo gasilskega doma, ki je tam zelo potreben. Volivci bodo prisli na volišče z orodjem in vozovi, po volitvah pa bodo takoj oddeli sekat les, ki so ga tamošnji kmetje darovali za gasilski dom.

K. M.

Na torkovem zasedanju je Okrajni ljudski odbor Kranj predstavljal državni plan in proračun za leto 1958. Obrazložitev plana in proračuna je podal predsednik Sveta za družbeni plan in finance Pavle Tolar. Po podanem eksponentu sta imela oba zborna ločeni seji, na zaključku pa pa zopet skupno sejo za vskladitev teksta obec predlogov. Zaradi nekaterih nekoristnih amandmanjev k predlaganemu družbenemu planu se je razprava zavlekla predvsem v okrajnem zboru, zaradi česar je le-ta podaljšal zasedanje skoraj za tri ure.

V preteklem letu je gospodarstvo kranjskega okraja doseglo velik napredok. V primerjavi z letom 1957 je porastel obseg proizvodnje v industriji za 12,7 %, v kmetijstvu za 4,2 %, v gozdarstvu za 19,6 %, storitve v gradbeništvu so se povečale za 42,9 %, v cestnem prometu za 153,7 %, blagovni promet v gozdarstvu se je povečal za 15,5 %, v trgovini za 18,7 % itd. Izvoz industrijskih izdelkov je v primerjavi z letom 1956 porasel za 29,4 %. Tako se je narodni dohodek v povprečju dvignil za 7,7 % od ostvarejene narodnega dohodka v letu 1956.

Delenje gospodarskih investicij v skupnih investicijah se je od leta 1956 od 81,6 % v letu 1957 zmanjšal na 72,8 %, istočasno pa se je delež negospodarskih investicij povečal od 18,4 % na 27,2 %. Na eni strani je torej značilno zboljšanje strukture investicij za družbeni standard, medtem ko so tudi gospodarske investicije na drugi strani bile predvsem uporabljene v industriji za izpopolnitve kapacitet in obnovno opremo, tako da poimeni leta 1957 pomemben začetek intenzivne rekonstrukcije industrije.

Okrajni družbeni plan skuša v predlaganih oblikah konkretizirati vse osnovne gospodarsko-politične smernice zveznega in republiškega družbenega plana ter daje poudarek nadaljnemu povečanju industrijske, kmetijške in gozdarske proizvodnje predvsem na podlagi večje produktivnosti dela. Posebno pozornost posveča kmetijstvu, ki je bilo v primeru z industrijo dolej zapostavljeno. V letošnjem planu se predvideva nadaljnje povečanje obsega industrijske proizvodnje za 5,3 %. Najbolj naj bi se povečala proizvodnja v kovinski industriji, in sicer za 12,7 %, medtem ko je lansko leto zabeležila največji porast kemične industrije, in sicer 28,6 % napram letu 1956.

V kmetijstvu so pomemben uspeh zabeležila kmetijska pot. (Nadaljevanje na 3. str.)

Okrajni družbeni plan in proračun sprejeta

## Razprava o razdelitvi, premalo pa o ustvarjanju sredstev

Na torkovem zasedanju je Okrajni ljudski odbor Kranj predstavljal državni plan in proračun za leto 1958. Obrazložitev plana in proračuna je podal predsednik Sveta za družbeni plan in finance Pavle Tolar. Po podanem eksponentu sta imela oba zborna ločeni seji, na zaključku pa pa zopet skupno sejo za vskladitev teksta obec predlogov. Zaradi nekaterih nekoristnih amandmanjev k predlaganemu družbenemu planu se je razprava zavlekla predvsem v okrajnem zboru, zaradi česar je le-ta podaljšal zasedanje skoraj za tri ure.

V preteklem letu je gospodarstvo kranjskega okraja doseglo velik napredok. V primerjavi z letom 1957 je porastel obseg proizvodnje v industriji za 12,7 %, v kmetijstvu za 4,2 %, v gozdarstvu za 19,6 %, storitve v gradbeništvu so se povečale za 42,9 %, v cestnem prometu za 153,7 %, blagovni promet v gozdarstvu se je povečal za 15,5 %, v trgovini za 18,7 % itd. Izvoz industrijskih izdelkov je v primerjavi z letom 1956 porasel za 29,4 %. Tako se je narodni dohodek v povprečju dvignil za 7,7 % od ostvarejene narodnega dohodka v letu 1956.

Organizacije LMS v Škofiji Loka so napovedale medsebojno tekmovanje v tem, katero volišče bo v nedeljo najlepše okrašeno z zastavami, gesli in cvetjem.

Podobno tekmovanje med mlađinskimi, pa tudi med organizacijami SZDL in drugimi, je skoraj po vseh občinah. Občinski odbor na Bledu je tekmovanje podpril celo z razpisanimi nagradami. Posebna komisija bo obiskala vsa volišča v občini in ocenila okrasitev in ureditev volišča ter določila zmagovalce, ki bodo prejeli nagrade od 1000 do 3000 dinarjev.

Razen krasitve volišč so mnoge politične in množične organizacije

prevzete obveznost, da bodo po-

magale pri organizaciji volitve, pri poročevalski službi in podobno.

Tako je mladina v Poljanski dolini prevzela prenos poročil iz oddaljenih vasi oziroma volišč, kjer ni telefona niti drugih prometnih zvez.

To velja za volišča v Trebinju, Lučah, Leskovici in drugod.

Politični štabi, ki so pri vseh občinskem pa tudi krajevnih odborih za pomoč pri volitvah, pa so v mnogih krajinah napovedali tekmovanje v tem, kje bo udeležba največja, kje bo najmanj neveljavnih glasovnic, kje bodo najprej stodostotno zaključili volitve itd.

K. M.

## PREDVOLILNI RAZGOVOR

## Zaščita žene delavke v praksi

Novi zakon o delovnih odnosih predvideva večjo zaščito zaposlene žene. Pri uresničevanju tega zakona pa je mnogo težav. O teh so govorili tudi nekateri poslanski sekretarji, ki smo jih obiskali.

Zakon, ki že velja, podaljšuje čas porodniškega dopusta na 105 dni, žena ima pravico do 4-urne dela do 6 mesecev po porodu, da lahko hrani otroka, dalje predpoveje zakon premestitev v drug kraj matere, ki ima otroka izpod 7 let starosti, predpoveje nekatera težka in neprimerna delova mesta za ženo, zabranjuje nadurino delo žena, ne dopušča nočnega dela in druge. Vse te izpopolnitve imajo namen, da zavarujejo delavko kot ženo in mater in ji omogočijo, da se po opravljenem delu v proizvodnji lahko čim bolj posveti tudi vzgoji otrok in družnim družinskim dolžnostim.

V našem okraju je zaposleno približno 17.600 žens oziroma 39 odstotkov vseh zaposlenih, zato je zaščita teh žens še posebej važna. Pri uresničevanju zakona bodo

težave. Kako naj se da 4-urno zaposlite ženi na osamljenem delovnem mestu, kot je na primer poštna uradnica na vasi, učiteljica na enooddelčni šoli ali žena, kjer je eno samo delovno mesto? Novi zakon izredno poudarja zaščito žene in tudi mladine, kar ni nikjer drugod v svetu. Toda za uresničenje teh zadev bo potrebljeno marsikaj razpolomčiti in prilagoditi pogojem ter možnostim, nam je med drugim dejala Roma Dragica, kandidatka za Zvezni zbor proizvajalcev Ljudske skupštine Jugoslavije.

Milka Kovac, delavka v Tiskarni, ki kandidira v Zbor proizvajalcev Ljudske skupštine Slovenije, pravi:

»Po konvenciji, ki so jo predstavniki naše države podpisali, bi morali ukiniti nočno delo za ženo. Toda v praksi je to še nemogoče, zlasti v predilnicah, ki so ozko grlo tekstilne industrije pri nas. Zdaj pa so predvidene rekonstrukcije tudi v tekstilni industriji. Toda javljajo se težnje, da bodo sredstva za rekonstruk-

cijsko ne usmerjala v to, da bi se odpravilo ozko grlo predilnic, čemer bi bilo moč odpraviti tudi nočne izmenje, kjer delajo pretežno žene, marveč se veliko govorii o rekonstrukcijah tkalnic oziroma o povečanju zmogljivosti spletov.«

Frančka Droč, kandidatka za Republiški zbor proizvajalcev, ki je zaposlena v »Savis«, pa je govorila o dopustih in o delovnih mestih za žene.

»Dopuste smo planirali že lani in skušali ženam pomagati tako pri porodniških kot tudi pri letnih dopustih. Pri tem ni bilo posebnih težav. Važnejše pa je to, da se navadno neha vsa zaščita žene tedaj, ko gre iz tovarne. Ženo, ki gre na dopust, čaka navadno doma urejevanje stanovanje, kuhinja, kranje, ki se je nakopilo. Zato smo že lani skušali čim več žena odpraviti na prav dopust izven doma, kjer naj bi se odpole. Precej smo dosegli, da smo jim nudili oskrbo po nižji ceni (200 din) v Crikvenici.«

K. M.

## Zbor kranjske mladine



V nabitih polni dvorani »Storžič« v Kranju je bilo v sredo predvolilno zborovanje srednješolske mladine. Govorila sta član CK LMS tovarni Tone Poljšak in poslanski kandidat tov. prof. Smilja Gostiševa.

## TEHNI PO SVETU

Velikemu predvolilnemu zborovanju, ki je bilo v nedeljo v Beogradu, in na katerem je govoril predsednik republike ter poslanski kandidat za Zvezni zbor ljudske skupščine Josip Broz-Tito, je prisostvovalo nad 300.000 Beogračanov.

Poveljnik britanskega sredozemelske ladjevje admiral sir Charles Lambe je v nedeljo odpotoval iz Splita, kjer se je mudil na 5-dnevnom uradnem obisku pri poveljniku Jugoslovanske vojne mornarice, admiralu Matu Jerkoviću.

Iz madžarskih mest Vesprema in Diera so se zasele v nedeljo umikati nekatere enote sovjetskih čet, ki so razporejene na Madžarskem. Iz Madžarske se bo umaknilo skupno 17.000 vojakov.

Ameriška komisija za atomsko energijo je objavila, da je preteklo soboto eksplodirala v Sovjetiški zvezni nova jedrska bomba. O njeni eksploziji trdijo, da je bila njena moč manjša, kot jo ima milijon ton tri nitrotoluola.

V ponedeljek je italijanska vlada sklenila, da bodo volitve v zbornico in senat 25. maja. Volilnih upravičencev bo nad 32,5 milijona. Na volitvah bodo sodelovali v glavnem tri politične grupacije: levica, meščanski center in desnica.

Na Cape Canaveralu so s tridelno raketno tipa "Vanguard" uspešno izstrelili drugi ameriški umetniški satelit. Predsednik Eisenhower je izjavil, da je novi umetni satelit usmeril na pot okrog zemlje. Novi satelit, ki tehta poldrugi kilogram, bo krožil okrog zemlje 5 do 10 let.

Italijanska zadružna delegacija, ki se mudi v Beogradu, je v ponedeljek obiskala Glavno zadružno zvezo. Gostje so se predvsem zanimali za socialistično proebozbo vasi pri nas in vlogo naših kmetijskih zadrug ter za sistem upravljanja zadrug.

Zahodna Nemčija je naročila v ZDA 300 protiletalskih raket tipa "Nike". Vsaka teh raket velja 25.000 dolarjev in nosi 1000 kg klasičnega razstreliča. Večina raketnih oporišč bo v Porurju.

Na Dunaju je bila v sredo podpisana konvencija o obnovi, čuvanju in vzdrževanju mejnjkov na meji med Jugoslavijo in Avstrijo.

V železniškem transportnem podjetju v Beogradu sta bila na svečanem sprejemu pojavljena in nagrajena mladičica Miroslav Krunić iz vasi Cerja in Novak Jojić iz Mokre gore, ki sta s svojo požrtvovano preprečila, da ni prišlo do dveh težkih železniških nesreč.

Policija je v Parizu aretirala nekatere voditelje alžirskega osvobodilnega gibanja. Tudi v Lyonu so v mestnih četrtnih, kjer žive Afričani, aretirali 39 ljudi.

Francoski bombariki in težka artilerija so v sredo posegli v srdite spopade padalcev z alžirskimi osvobodilnimi odredi v bližini Alžira in Constantina. Pomanjkljiva uradna poročila pravijo, da se boji v Alžiriju nadaljujejo z neznanjano sriditostjo.

Ameriška vlada je sprejela predlog ameriškega predstavnika in industrije Normana Winstona, da bi ZDA uradno sodelovalo na mednarodnem velesejmu, ki bo v Moskvi letos avgusta.

V Kanadi so zabeležili, da je bilo v februarju 550.000 brezposelnih. To število je najvišje vse od zadnje velike gospodarske krize.

**IZDAJA ČASOPISNO PODJETJE »GORENJSKI TISK. / DIREKTOR SLAVKO BEZNİK / UREJA UREDNIŠKI ODBOR - ODGOVORNİ UREDNIK MIRO ZAKRAJŠEK / TELEFON UREDNIŠTVA STEVILKA 397 - TELEFON UPRAVE ST. 475 / TEKOČI RACUN PRI KOMUNALNI BANKI V KRAJNU 61-KB-1-Z-135 / IZHAJA OB PONDELJKIH IN PETKIH / LETNA NAROČNINA 50 DIN, MESEČNA NAROČNINA 50 DIN**

## OBRAZI IN POJAVI

## Za nekatere stvari ni denarja

V minulih tednih so se kopičile seje delavskih svetov po raznih podjetjih druga na drugo. Delavski sveti so potrevali zaključne račune podjetja za minilo leto in seveda — razporejali tudi dohodek po posameznih skladih in obveznostih. Večina delavskih svetov je o teh vprašanjih govorila s širšim obzorjem, pred očmi so imeli potrebe podjetja, računali pa so tudi na širšo soseščino. Skratka, misili so na celotne naše gospodarske razmere in se niso dali ugnati nekaterim posameznikom, ki najprej in predvsem skrbijo za svoj lasten žep.

Zal pa je bilo tudi nekaj takih primerov, posebno tam, kjer delavski svet ni dovolj samostojen, marveč je pod vplivom tega ali onega.

V mestu sta se srečala Silvo in Janko. Ze dolgo let se poznata in tovarša sta si. Silvu se je silno mudilo...

O-o, zdravo Silvo! Kam pa se ti tako mudi? — ga je zaustavil tovarš.

—Mudi se mi, veš. Sejo delavskoga sveta imamo, pa precej važen dnevni red je in že na dveh sejih nisem bil. Bilaneo bomo potrevali... — Pa ni še končal stavka. Ni ga mogel, zazrl se je nameč v izložbeno okno, pogled mu je obtičal na ceh. Zamislil se je, potem pa je le s težavo nadaljeval svoj stavke. —Pa, nekaj dobica bomo spet razdelili. Saj veš, ko je vse tako draga. — Kar laže mu je bilo in roko je potrepljal Janka po ramenu ter hotel oditi.

—Počakaj, Silvo! Kako to, da boste spet delili? Pred tedni, ko sva se srečala, si mi pravil, da ste delili dobicke, da ste razdelili že tri ali štiri plače? — S samozavestno pripomo — »saj veš, smo pač dobri gospodarji,« je odhitel Silvo dalje.

Janko je počasi nadaljeval svojo pot proti domu. Tako se je zamislil, da niti ni vedel, kod hodi. Oba imata enak poklic, zasedata podobna delovna mesta, toda v dveh različnih podjetjih. Kakor je različen položaj njunih podjetij, tako so različni njuni dohodki. Eno izkorisča konjunkturo na trgu,

LJUDJE IN DOGODKI  
NOVA NEVARNOST ZA MIR

—Zdaj gre za Indonezijo, je dejal minulo nedeljo pred stolnico Beogračanov predsednik Tito. »Ko beremo, kako se razvijajo stvari tam, kdo vse se tam vmešava pod raznimi pretvezami, me vsa ta stvar močno spominja na predigro španske vojne.«

Položaj na 3000 otokih mlade indonezijske republike se je zelo zaostril v zadnjem času. Res da je bilo doslej že več uporov in nemirov na posameznih otokih, toda sedanji je šel najdalj, saj se je spremenil v pravo državljansko vojno.

Vstaja sicer ni zavzela splošnega, vsejduškega obsega, saj se je uprl samo otok Sumatra. Tod pa biva le osmina vsega indonezijskega prebivalstva in še tu se je spustil zgorj srednji del otoka, medtem ko sta severni in južni del zvezne zveste osrednji vladli v Džakarti. Toda tudi že tak upor vnaša resne motnje v indonezijsko normalno življenje in postavlja deželo v zelo mučen in negotov položaj.

Uporniki, ki bi jim bilo pri srcu zares samo zboljšanje razmer v deželi, prav gotovo ne bi segli po tako drastičnih sredstvih in ne bi razpilihali bratomorne vojne. Cemu so se torej uporniki na Sumatri zatekli k orožju in nasišli? Kdor išče pravi odgovor na to vprašanje, bo moral pogledati globlje v ozadje upora. Tam pa bo našel skrite nit, ki peljejo izven Indo-

nežije, v prestolnice nekaterih velikih sil.

Menda ni bila nikoli skrivnosti, da nekatere zahodne države že od vsega začetka gledajo z neprijaznim očesom na razvoj mlade indonezijske republike. Država treh tisoč otokov se je osvobodila kolonialnega jarma; ni pa se hotela zadovoljili same s tem, ampak je takoj poiskala lastno pot, neodvisno in samostojno. Pogumno je stopila na lastno stezo in se izognila raznimi blokom, ker je uvidela, da bi ji povezava z njimi samo škodovala. Indonezija je poskusila tudi z raznimi oblikami zahodne demokracije, vendar so se te slabo obnesle: deželi so prinesle samo strankarske prepire in razprtje. Predsednik Sukarno se je zato odločil, da ludi v notranjem življenju Indonezija ubere lastno pot.

Na Zahodu so to odločitev sprejeli s ploho zlobnih pripomb. Sukarno pa je brez žolca odvrnil: »Oni nočejo razumeti, da želi Indonezija svojo pot razvoja in svoje demokratične ustanove, ki bi ustrezale indonezijskim pogojem.« Okrog Indonezije so se začele plesti mreže spletk, tuje časopisje je začelo z gonjo »proti komunistični nevarnosti«, posamezne vidne osebnosti v zahodnih uradnih krogih so zelo nediplomatsko izrazile mnenje, da je treba »zamenjati sedanjo zakonito indonezijsko vlado. Na sedanjem sestanku pakta SEATO za jugovzhodno Azijo

so trije zunanjí ministri znova načeli vprašanje Indonezije. Kaj so sklenili je sicer zavito v temo uradne tajne, vendar pa razgovori prav gotovo niso bili povsem »nedolžni« za sedanje vlado v Džakarti.

Predsednik Sukarno zato nedavno ni govoril tjavend, ko je nedavno izjavil: »Dežele, ki sledijo politiki aktivne neodvisnosti, so vedno izpostavljene pritisku velikih sil. Tudi mi smo podvrženi takšnemu pritisku.«

Ce uporniki že niso zgolj orodje v rokah tujih sil, pa prav govorijo uživajo njihovo podporo. Uporniki dobivajo orožje iz Ljubljane, dasi gre baje tokrat za »svobodno trgovino z orožjem (tudi v tem primeru seveda ostane še nepojasnjeno vprašanje: od kdo upornikom toliko denarja?). Uporniki ponujajo koncesije tujim družbam in stalno potujejo v Singapur in v Manilo, dve glavni oporišči indonezijskih upornikov na tujem.

Spričo takega razvoja vladi v Džakarti ni preostalo drugega, kot da skuša z odločnimi sredstvi zatreli nevarni upor. Vladne čete so se že izkrcale na Sumatri in prodirajo proti središču upora. Ce bi imeli opraviti zgorj z uporniki, bljajbrže bilo vslaje kaj kmalu konec. Tako pa tuje vmešavanje vedno lahko prinese nepriskakovani obrat. Prav to pa je tisto, kar zbuja resno zaskrbljenost in kar ogroža mir v tem delu sveta.

Martin Tomažič

## kratko, vendar zanimivo

V OKRAJINI  
POSREDOVALNICI ZA DELO  
V KRAJNU LANI ISKALO  
NASVETE 565 LJUDI

Lani je iskalo nasvete v Okrajni posvetovalnici za delo v Kranju 565 oseb, od tega 347 moških in 218 žensk. Tako so lani v posvetovalnici opravili 467 psiholoških pregledov, 89 osebam pa so dali potrebne informacije. Referat za usmerjanje mladine in poklice je mladini nudil lani 45 informacij za nadaljnje šolanje in 480 informacij in nasvetov za uk. Od gospodarskih organizacij je poslala v posvetovalnico po svet največ ljudi »Iskra», in sicer 102, »Planika« 53, »Spik« Kranj 26, BPT Tržič 2 in »Peko« Tržič enega. Od 467 ljudi, ki je lani iskalo nasvete v okrajni posvetovalnici jih je imelo 14 štiri razrede osnovne šole, 7 višje razrede gimnazije, 5 srednje strokovne in podobne šole, 5 je bilo maturantov in študentov, največ — 436 pa jih je bilo s 4. do 8. razredi osemletke ali z nižjo

gimnazijo. Med svetovanci jih je bilo največ v starosti do 15 let (322 ljudi) in le 15 jih je bilo starejših nad 20 let. Ce pogledamo želje mladine, ki je zaključila obvezno 8-letno šolanje, vidimo, da je največ želja za košarinsko stroko (212), za tekstilno 124, gradbeno 38, elektro 57, lesno 59, brivskofrisersko 19, usnjarsko 8, živilsko 21, trgovsko 26, gumarško 2, grafično 2, kemično 1 in poljedelsko 3. Od 1624 je 701 nadaljeval šole, 80 jih je ostalo doma, 176 jih je odšlo v službo, 59 pa jih je ostalo brez odločitve.

## OBČNI ZBOR BREZ PREDSEDNIKA IN TAJNIKA ORGANIZACIJE

Pred kratkim je imela osnovna organizacija Rdečega križa Predosje redni letni občni zbor. Živahnata razprava je pokazala, da je organizacija preko leta le živatnila. Zbora se je udeležilo le 15 članov. Izstala sta tudi predsednik in tajnik organizacije. Pohvalili so le podmladek

RK, kot enega najbolj delavnih v kranjski občini. — an

## SOS S KREDARICE

V nedeljo so na Alpskem letalskem centru v Lescah ujeli signale s Kredarice. Ti so sporočali, da nujno potrebujejo električni material. Toda kako priti do popolnoma zasnežene Kredarice? Rešitev je bila samo ena — z letalom. Cez nekaj časa je iz letališča v Lescah odletelo letalo, ki je nosilo potrebni material. Piloti so ga odvrgli v bližini koče na Kredarici.

## -TISKANINA- IMA AVTOBUS

Pred nedavnim so v »Tiskanini« v Kranju kupili svoj prvi avtobus. Avtobus bo v poletnih mesecih vozil delavce v Poreč, razen tega pa bodo tako lahko organizirali marsikakšen izlet za delavce ob nedeljah.

KMETIJSKO POSESTVO  
CERKLJE NA TREH  
KOMPLEKSIIH

Arondacija cerkljanskega kmetijskega posestva je v glavnem končana. Pri njej je sodelovalo okoli 100 kmetov z okoli 600 do 700 parcelami. Tako je sedaj zemlja kmetijskega posestva združena na treh kompleksih. Kompleks 70 ha, kjer je zemlja od vseh strani obdana z avtomobilsko cesto, bo prav gotovo sreča proizvodnje. Drugi arondirani del je na jugovzhodnem delu Cerkev, kjer je združen okoli 40 ha orne zemlje. Razen tega pa je posestvu ostal še kompleks zamočvirjenih travnikov. Strokovnjaki menijo, da je to za sedaj najlepši primer opravljene arondacije na Gorenjskem. Pohvalili so le podmladek

V »KOVINARU« SO IZVOLILI  
DELAWSKI SVET

V soboto so v podjetju »Kovinar« v Kranju imeli volitve novega delavskoga sveta. Izvolili so 17-članski delavski svet, v katerem je okoli polov. članov mladincev in ena žena. Novi delavski svet se je prvič sestal v sredo. Tokrat so člani iz svoje sredine izvolili predsednika in 7-članski upravni odbor.

## STE ČUTILI POTRES?

V sredo, nekaj minut po 5. urji popoldne je zasumelo: »Čas je že, čas.« Toda tovariši! je povzel eden vodilnih uslužencev: »Stvar bo stala okrog pol milijona. Mi pa, kot veste, denarja nimamo za investicije.«

—Kaj, ko bi nujeli posojilo? — je predlagal drugi. — Posojilo že, posojilo. Samo, kako ga bomo odplačili? — je ternal tretji. — Predlagam, — se je spet oglašil tisti vodilni uslužbenec, — da pošljemo delegacijo na ljudski odbor, naj nam tam pomagajo. Ljudski odbor je dolžan, da skribi za napredki podjetja. Naj nam dajo kredit.«

S tem je bil dnevni red izčrpan in za ta dan rešeno vprašanje te prepotrebne investicije. Nihče pa ni pomisli, kje naj ljudski odbor jemlje sredstva, pri tem ko so sami širokogrudno delili dobitek. Mar bi od tistih 7 milijonov, ki so jih delili kot plače nad tarifnim pravilnikom, odvzeli pol milijona in vprašanje investicije bi bilo rešeno.

-k-

naša  
kronikaKANDIDATI  
SO OBISKALI VOLIVCE

Poslanski kandidat za Zvezni zbor Zvezne ljudske skupščine Boris Ziber je v torek zvečer govoril v Zelezniških, v Selški dolini. Predvolilnega zborovanja se je udeležilo okrog 250 volivcev, ki so z zanimanjem sledili izvajanjem kandidata. Tovariš Ziber je govoril o uspehih našega gospodarstva v minih 4 letih, o nekaterih zunanjopolitičnih vprašanjih in drugem. Minuli torek so bila predvolilna zborovanja še v nekaterih drugih krajih Gorenjske.

Poslanski kandidat za Zvezni zbor in predsednik ObLO Kranj Vinko Hafner je govoril zbranim pripadnikom JLA v Križah, Janko Prezelj, kandidat za Republiški zbor je govoril v Leskovci, zborovanja pa so bila še v Kotorju, ki se ga

## Razprava o razdelitvi, premalo pa o ustvarjanju sredstev

(Nadaljevanje s 1. strani)

sredstva, na katerih se je povečala proizvodnja za 13 %. To povečanje je doseženo predvsem zaradi višjih hektarskih donosov, zlasti pri krompirju, kjer se je pridelek povečal od 162 mto na 209 mto na hektar. Ta uspeh je pripisati tudi večji uporabi umetnih gnojil. Medtem ko je bilo leta 1956 porabljenih 72 kg umetnih gnojil na hektar, so lansko leto porabili povprečno 120 kg na hektar, za letošnje leto pa naj bi se poraba umetnih gnojil povečala na 130 kg na hektar. Plan predvideva, naj bi s pšenico zasejali 600 ha površin. V zvezi s tem je odbornik Igor Peterlin opozoril, da bi po republiškem planu perspektivnega razvoja morali na Gorenjskem letos zasejati s pšenico 1200 ha. Zaradi tega je ljudski odbor naročil Svetu za kmetijstvo in gozdarstvo, naj prouči to možnost in naknadno predloži rešitev.

Odbornik iz Cerkelj je opozoril okrajni zbor na dokaj pereče stanje kmetijskega posestva v Cerkeljih. Vendar pa v njegovem zgražanju nad stanjem kmetijskega posestva v Cerkeljih ni bilo čutiti prizadevanja in konstruktivnih predlogov, kako naj bi se stanje na kmetijskem posestvu uredilo. Eden od okrajnih odbornikov je opozoril, da je krivido za takšno stanje kmetijskega posestva treba iskati ne samo v delu delavcev in vodstvu na posestvu, ampak tudi v odnosu občinskega ljudskega odbora in nekaterih prebivalcev do posestva, ki so na težave le prevelikokrat gledali preveč ravno dušno, če ne celo škodoželjno. Sedaj so na posestvu dani pogoji za zboljšanje stanja (dobili so novega upravnika), vendar je v odločilnem trenutku občinski ljudski odbor zavrnil prošnjo posestva za garancijsko izjavo. Vedeti je treba, da brez pravilne politike občinskega ljudskega odbora in skupnega prizadevanja vseh prebivalcev razmer na posestvu ne bo mogoče urediti, kar pa bi vsekakor bilo v interesu.

## Prizadevanja v radovljški občini za razvoj trgovine, obrti, turizma in kmetijstva

Okrajni ljudski odbor Kranj je na nekaj posebnih zaščanjih letos prizadeval in sprejel sklep o načelih in smernicah za razvoj turizma, gostinstva, trgovine, obrti in kmetijstva. O tem, kako se teh načel lotevajo v radovljški občini, smo se na poneljekovem novinarskem večeru v Radovljici pogovorili s tovaršem Pavlom Zerovnikom, ki v tej občini kandidira v Zbor prizavalcev Ljudske skupštine LRS. Tov. Zerovnik je povedal tole:

### MODERNIZACIJA STARIH IN GRADNJA NOVIH TRGOVIN

V radovljški občini je mreža trgovskih lokalov zelo redka, obstoječi lokalji pa v pretežni večini ne ustrezajo sodobni tehnični ureditvi. Tako se bo že v tem letu začelo z gradnjo novega poslopja Zelezne in Radovljici, za katero se idejni projekti že napravljeni, zdaj pa se dela na detajlih. Ta zgradba bo stala zrazeni že obstoječe trgovine. Ostalo trgovino v Radovljici, predvsem pa trgovino kmetijskih zadrug je potrebno preuređiti, razen špecijskih trgovin, ki so vsaj delno že modernizirane. Po primeru trgovskega podjetja Lesce, ki je zelo sodobno uredilo bivši lokal kmetijske zadruge za prodajo sadja in zelenjave in istočasno živilske krme, bi tudi Radovljico bilo prav, če bi se že letos preuređilo kak lokal v tovrstno trgovino. Trgovsko podjetje Radovljica se za to že zanimata.

### UREJANJE POGOJEV ZA RAZVOJ TURIZMA

Se en pereč problem je, ki pa le že načet, namreč vprašanje nove klavnice v Radovljici oziroma izpopolnitve in razširitve sedanje. V načrtu je, da bi se klalo živino v tej klavnici za področje vse občine, po ostalih centrih občine pa se bodo ustanovile posebne poslovalnice za prodajo mesa in ostalih mesnih proizvodov. Sedanje mesnine na področju občine bo treba ukiniti, ker prodaja mesa v njih dostikrat ne ustreza vsem higieniskim predpisom. Dalje bo treba nabaviti primerno prevozno sredstvo, ki bo prevažalo meso in ostale proizvode vsem poslovalnicam.

na področju občine. Na ta način se bodo znatno znižali režijski stroški, kar bo vplivalo tudi na ceno mesha in izdelkov. Tudi trgovsko podjetje Lesce pripravlja svoj investicijski program za novo zgradbo s trgovskimi in poslovнимi ter stanovanjskimi prostori. V Kopri je tovarna Plamen že pripravila načrt za izgradnjo nove stanovanjske zgradbe, v kateri bodo tudi njihovi poslovni prostori in špecijska trgovina. Z gradnjo bodo zdaj kmalu začeli. Pekarski obrat, ki je bil že dolgo časa problem, pa se bo preselil v spodnje prostore sindikalnega doma, ki do sedaj ni bil izkoristen. V bližnji prihodnosti pa bo potrebno na vsak način odpreti trgovski lokal v Zapužah in na Posavcu. Veliko večjo vlogo, kot so jo odigrali do sedaj, pa bodo morali odigrati organi družbenega upravljanja t. j. potrošniški svet.

### UREJANJE POGOJEV ZA RAZVOJ TURIZMA

Izkušnje zadnjih let so pokazala, da ima turizem v občini izredne možnosti za razvoj, toda treba bi bilo prej urediti naše okolje, zunanjio podobo kraja, posvetiti se večjo pozornost goščinskemu podjetju, ki bodo morala še bolje urediti svoje poslovne prostore ter nuditi gostom ne samo čim večjo izbiro materialnih dobrin, temveč tudi priliko za družabno izživljjanje v obliku raznih prireditiev in podobno. Tem vprašanjem bi se moral posvetiti zelo intenzivno naša turistična društva.

Prav gotovo je kopališče med najbolj privlačnimi objekti v Radovljici. Komunalna uprava se je že lotila adaptacije tega objekta, dokončno bodo uredili tudi camping prostor v Lescah, predvideva pa se še pred letošnjo sezono tudi otvoritev novih gostišč v Lescah, Begunjah in pri Posavcu.

Znaten prispevek turizmu dajo tudi dobro urejene ceste. V ta namen namerava OLO letos rekonstruirati ceste: Lipnica – Kamna gorica – Radovljica ter cesto Zapuže – Radovljica. Protipravno pa bodo obdelali še ceste Hlebec – Begunje in Podnart – Lipnica ter cesto skozi naselje Kropa. Skoda pa je, da iz letosnjega programa izpadne priključek z glavnimi cestami na Radovljico.

### OKREPITEV USLUŽNOSTNE OBRTI

Obret je prav gotovo najbolj pereč problem v občini in stanje predvsem uslužnostne obrti še zdaleč ni zadovoljivo. Svet za industrijo in obret bo skušal polskati izhod iz težavnega položaja. V okviru komunalne uprave se bo formirala remontna grupa, ki bo vključevala pred-

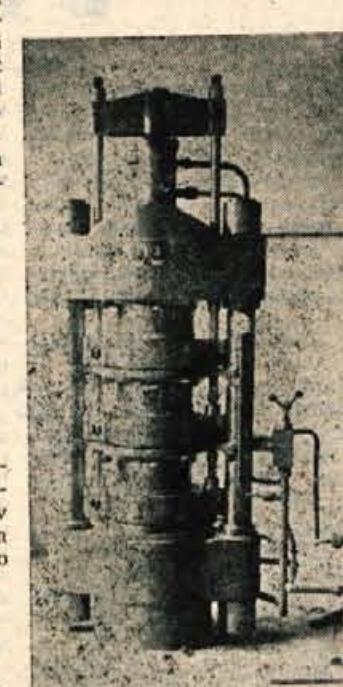
vsem zidarje, pleskarje, krovce, steklarje in podobne poklice, ki bo pripadajoča ji dela, predvsem vzdrževanje obstoječih zgradb v okviru stanovanjskih skupnosti in hišnih svetov lahko opravljala hitro, solidno in poceni. S tem se bo nedvomno odpravil nekakšen konjunkturni položaj nekaterih strok, deloma pa se bo odpravilo šušmarstvo. Na vsak način pa računamo na ustanovitev gospodinjskega servisa, s krpalcem, šivalnicem za perilo in podobnimi dejavnostmi kot so razna tehnična popravila gospodinjskih potrebsčin v podobno.

Prav v teh panogah je namreč največ šušmarstva, saj tako malenkostne stvari izdelujejo pojedinci na svojem ali strankinem domu, si na ta način nekontrolirano ustvarjajo velike dohodke, ne odvajajo pa niti dohodnine niti prometnega davka niti prispevka socialnemu zavarovanju. Takim pojavom bo potrebno stopiti energično na rep, z druge strani pa bo potrebno pomagati in dati tistim individualnim obrtnikom, ki delajo sami in tistim obratom socialističnega sektorja, ki uporabljajo priložnostno delovno silo, vso moralno in materialno pomoč. Za slednjo bo predvsem važno zaposlitи čim več žena – gospodinj, ki se bodo v delovni odnos lahko vključile za nekaj ur na dan, kolikor jim bodo pač njihove gospodinjske in materinske dolnosti dopuščale. Nekatera obrtina podjetja pri nas tako že prakticirajo, zainteresirati pa bo zato treba tudi večja industrijska podjetja, t. j. predvsem tista, katerih proizvodnja ima tak značaj, da se lahko izdelava poedinčnih predmetov da je tudi na dom. Prepričani smo, da se bodo na ta način obrtne kapacitete znatno povečale, posledica tega pa bo vsekakor posvetitev posameznih storitev. Z vedno večjim pritokom turistov v vsakem letu bi se pa morda izplačalo spet začeti izdelovati nekatere drobne izdelke domače obrti, ki jih danes ni skoraj nikjer najti, a jih turisti radi kupujejo.

### NAČRTNA USMERITEV KMETIJSKE PROIZVODNJE

Kmetijsko proizvodnjo v občini bomo morali načrtno usmeriti. Načrtno izkorščanje zemljišč dokazuje pomembnost posameznih panog kot so: živinoreja z mlekarstvom, poljedelstvo, sadjarstvo, pašništvo in planšarstvo. Živinoreja in poljedelstvo imata večji delež glede na ustvarjeni narodni dohodek, ker sta sedaj pač tudi najbolj razviti, medtem ko sadjarstvo stagnira.

### Štirje novi stroji za čokolado



Proizvodnja Tovarne čokolade Lesc - Bled je bila odvisna vse do sedaj od tovarne »Kras« iz Zagreba. Pred nedavnim pa so v leški tovarni čokolade nabavili 4 nove stroje in se tako osamosvojili. Ti štirje stroji, izmed katerih je eden na sliki, so začeli obravljati prav te dni. Upajmo, da bo Tovarna čokolade sedaj lahko svojo proizvodnjo še povečala.

## Podjetja naj skrbijo tudi za stanovanja delavcev

**LANI JE BILO V KRAJSKI OBČINI DOGRAJENIH SKUPNO 153 STANOVA – PREDVIDOMA BO DO SPOMLADI 1959 ZGRAJENIH 440, OD TEGA 190 V DRUŽBENEM SEKTORU – TUDI OB TAKEM TEMPУ GRADNJE, KOT JE PREDVIDENA LETOS, V NEKAJ LETIH SE NE BI BILO MOČ POVSEM ODPRAVITI STANOVAČKE STISKE V OBČINI – 1825 PRSENIJ ZA STANOVANJA, OD TEGA 1287 NUJNIH PRIMEROV**

Zadnje čase vlag na način celotna družbena skupnost zelo velike napore za zboljšanje življenskega standarda naših delavcev, katerega del so tudi stanovanja. Kaj je bilo v tem pogledu doslej storjenega v Kranju? Brez dvoma premašo. Vzrok za tako stanje je predvsem v finančiranju stanovanjske izgradnje. Medtem ko so potrebe po stanovanjih zaradi industrije in dotoka delavcev naraščale, sredstev v ta namen ni bilo. Sele z uvedbo stanovanjskega prispevka smo dosegli razmerje med potrebami in razpoložljivimi sredstvi. Zato se je v zadnjih dveh letih stanovanjska gradnja v Kranju tudi sprostila. Pomemben pa je v tem pogledu še zadnji sklep Občinskega ljudskega odbora Kranj, da se skrb za stanovanja delavcev prenese na same podjetja, ki bodo na ta način določila za stanovanja še svoja sredstva. Občinski kreditni sklad v teh dveh letih še namreč ni toliko narasel, da bi krije vse potrebe.

Do konca lanskega leta je bilo iz sklada skupno potrošenih 269 milijonov, in sicer v družbenem sektorju 221 milijonov, v privatnem sektorju 25 milijonov, 22 milijonov pa je bilo porabljenih za komunalne naprave. Za leto 1958 je preostalo okrog 196 milijonov.

Sektor	V gradnji leta 1957	Izgotovljeno leta 1957	V gradnji leta 1958	Predv. izgost. v letu 1958
družbeni	266	68	350	190
privatni	454	85	569	250
skupaj	720	153	919	440

Iz pregleda je razvidno, da so v družbenem sektorju lansko leto gradili 266 stanovanj, izgotovili pa so jih 68 ali 25 %, medtem ko je pri zasebnih graditeljih bilo v gradnji 454 stanovanj, dogotovili pa so jih le 85 ali 18 odstotkov. V letošnjem letu bomo skupno gradili 919 stanovanj. Ce se bodo uresničile napovedi, jih bo do prihodnje spomladi izgotovljenih 440, od tega 190 v družbenem sektorju (občina, podjetja ipd.). Ce bomo gradili prihodnja leta vsaj z istim tempom, kot se predvideva letos, mogoče pa bo tempo še povečati, ker se bo medtem občinski kreditni sklad že povečal, bomo v nekaj letih stanovanjsko krizo izblažili, ne pa še rešili.

Pregled gradnje za lansko in letošnje leto pa nam da naslednjo sliko:

Pri stanovanjski upravi je sedaj registriranih 1825 prošenj za stanovanja, ki datirajo celo iz leta 1949. Po mnenju stanovanjske uprave je od skupnega števila prošenj nujnih 1287 primerov, ostali pa bi še lahko nekaj časa čakali. V prvi skupini nujnih primerov je največ prošenj iz leta 1955, in sicer 341 prošenj, iz leta 1956 je 322, iz leta 1957 pa 309 prošenj. Od leta 1949 čaka na stanovanja 16 nujnih primerov.

Na letosnjih listih pričakovalcev je vpisanih 158 prosilcev. Od tega je delavcev 83, nameščencev 51, upokojencev 16, invalidov 5 ter 3 zasebniki.

-iv

Ljubljana se vedno bolj uveljavlja kot središče mednarodne lesne trgovine. To bo potrdil tudi velik mednarodni feni sejem, ki bo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani od dne 22. maja do 6. junija.

Lesno predelovalna industrija je v Sloveniji zelo razvita. Njena proizvodnja naglo narašča, v zvezi s tem pa tudi izvoz. Naložba tega sejma bo pomagati proizvodnji s tem, da bo posredoval domači industriji moderne stroje za obdelavo in predelavo lesa, ki jih bodo razstavili tuji na sejmu in tudi praktično demonstrirali, obenem pa bo posredoval bogat sortiment najkvalitetnejših lesnih izdehkov in domačim kupcem.

V okviru sejma bo prirejena tudi lesna razstava, tako da bo privlačen in zanimiv za vse občivalce. Začeleno je, da delov-

ni kolektivi, šolska vodstva, podjetja in druge skupine, ki namegravajo prireditve majskih izlet v Ljubljano, izkoristijo popust na železniški in si skupno ogledajo tudi ta sejem.

### SEJEM PROMETNIH SREDSTEV – PRELOZEN!

Konec tega meseca bi moral biti na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani sejem prometnih sredstev. Zaradi prevelikega števila prijavljencev, raznih navedenih težav in izgradnje zunanjih prostorov razstavišča, je ta sejem prelozen in bo odprt od 4. do 13. julija. Tudi ta razstava bo izredno zanimiva in poučna, saj bodo tu zbrana vse sredstva modernega cestnega, vodnega, železniškega in zračnega prometa. Poseben oddelek bo posvečen varnosti prometa.

Z.

# Gorenjski obveščevalci

## ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA

Zdravstveni dom Kranj, Poljska pot 8, telefon 218, naročila za prevoz bolnikov telefon 04.

## MALI OGLASI

Pravilnikom malih oglasov ne objavljamo pred vplačilom. — Cena malih oglasov je: preklic 20 din, izgubljeno 10 din, ostalo 12 din od besede. Naročniki imajo 20 % popusta.

Telefonska številka naročniškega in oglasnega oddelka je: Kranj 475.

Prodam kredence in 2 rabljene postelji. — Semen Lovro, Tavčarjeva 17, Kranj. — 409

V zvezi z oglasom Kranjskega gradbenega podjetja o prodaji gradbenega materiala sporočamo, da s tem ni mišljena razprodaja, temveč je to redna prodaja gradbenega materiala.

Primožič Vinko iz Žirov, Stari dvor, ki je duševno nerazvit in se v tem meseču neznano kam izginil. Oblečen je bil v temnovo obleko, plav pulover, in plav klobuk. Obut je v gumijaste škornje. Kdor kaj ve o njem, prosim, da sporoči Primožič Mariji, Stražišče 188, Kranj. — 425

Obveščam, da sem odpril zlatarsko delavnico v Skofji Loki, Mestni trg 12. Cenjenim strankam se priporočam. — Zlatar Krt Franc, Mestni trg 12, Skofja Loka. — 423

Motoršek za kolo 50 ccm, nov, prodam. Naslov v oglašnem oddelku. — 427

Prodam moško kolo, dobro ohranjeno. Naslov v oglašnem oddelku. — 428

Prodam dobrega psa ovčjaka črne barve. Lahovče 17, Cerklje. — 423

Prodam 2.000 kg slame in seno po ugodni ceni. Dolzan Janko, Golnik 7. — 430

Damsko kolo, nov, športno nemško znamke ugodno prodam. Naslov v oglašnem oddelku. — 431

Prodam kravo dobro mlekarico, 8 mesecev brejo. Stanovanje in hrano dobi delavka ali upokojenka, za pomoč na kmetiji. — 432

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodamo: vprežno kosišnico, izručava krompirja, kultivator, motorno slamoreznicico. Do 28. marca je na razpolago samo družbenemu sektorju nato tudi privatnikom. — Kmet, posestvo Mavčiče — Praše, pošta Kranj. — 435

Prodam dobro ohranjen železni lev Štedilnik. — Rugale, Huje 38. — 437

Dobro ohraneno žensko kolo poceni prodam. — Lahovče 2. — 438

Iščem dekle ali fanto, ki bi po službi delala na mali kmetiji za hrano in stanovanje. Ponudite oddati v oglašni oddelek. — 439

Iščem priletnega moškega, lahko upokojenca, starega 50 do 60 let za pomoč pri kmečkem delu oziroma ženitev. Naslov v oglašnem oddelku. — 440

Nudim hrano in stanovanje moškemu za pomoč pri kmečkih delih. Voklo 36. — 441

Grem pomagat v gospodinjstvo po službi v popoldanskih urah od 15. do 19. ure. Ponudite sprejemamo na upravi podjetja »Pekarna« Kranj, s kratkim življenjepisom in opisom dosedanja zaposlitve. — 442

Prodam kredence in 2 rabljene postelji za pomoč pri kmečkih delih. Voklo 36. — 443

Gospodinjsko pomočnico išče Holchaker Jela, Kranj, Gregorčičeva 4. — 443

Sprejememo kvalificirano moško gospodinjske stroke za delo v baru. Nastop službe 1. 4. ali 15. aprila 1958. — »Delikatesa« — Kranj. — 444

Nudim hrano in stanovanje dekle, ki bi mi pomagala v prostih urah pri kmečkem delu. Naslov v oglašnem oddelku. — 445

Prodam moško kolo, dobro ohranjeno. Naslov v oglašnem oddelku. — 428

Prodam dobrega psa ovčjaka črne barve. Lahovče 17, Cerklje. — 423

Prodam 2.000 kg slame in seno po ugodni ceni. Dolzan Janko, Golnik 7. — 430

Prodam »Moped« TMZ. Naslov v oglašnem oddelku. — 447

Kupim stavno parcele v bližini Kranja. Naslov v ogl. odd. — 450

Dam v najem 1000 kvadratnih metrov zemlje. Ponudite oddati v oglašnem oddelku. — 451

Iščemo starejšo natakarico in kuhinjsko pomočnico za gostinski obrat v Kranju. — Gostinska zbornica Kranj. — 452

Račna jajca Khaki-Campbell za valjenje dobiti pri Simunacu, Parcitanica 13, Kranj. — 453

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru. Naslov v oglašnem oddelku pod šifro -700 m<sup>2</sup>. — 433

Prodam stavni svet na zelo lepem prostoru. Informacije dobiti v Kranju, Savski breg 8, pri Petriču. — 434

Prodam prašiča za zakol. Brezar Janez, Primskovo 145, Kranj. — 435

Prodam stavno parcele v letoviščarskem kraju — Predvoru

# Lep uspeh Mestnega gledališča Jesenice

Po premieri Millerjeve drame „Lov na čarovnice“

Ob takih monumentalnih umetnostih, kot je Millerjeva v drami »Lov na čarovnice«, je že težko kritično ocenjevati vse potankosti uprizoritve. Avtorjeve besede te preveč prevzamejo, beda in zlo v Millerjevu človeku te pretreseta do dna, tista beda in zlo, ki obstaja menda že tako dolgo, kakor dolgo obstaja — homo sapiens.

Pa vendar je treba zapisati, da sedma premiera v gledališču Tone Cufarja na Jesenicah zasluži posebno priznanje, ne samo zaradi veličine dela kot takega, ampak tudi zaradi temeljito in zavestnosti, s katero se je ansambel lotil dela. Ta vzporednost, ki gotovo ni čisto slučajna, dokazuje, kako važna je za gledališko dejavnost pravilna repertoarna pot in kako skodljivo kvaliteti ter igralski vneti nevarno je mnenje, naj gledališče služi v prvi vrsti tistem delu publike, ki se hodi sem le zabavat.

Upriporitev »Lova na čarovnice« je bila poverjena režiserju Bojanu Čebulju. Ze po svojem širšem režiškem konceptu, kakor tudi po interpretaciji posameznih prizorov, je Čebulj toliko ločil karaktere v drami, da so vse Millerjeve ideje prišle dovolj do izraza, tem pa, ko je prinal čustveno in psihično doživljjanje pri nekaterih osebah (zlasti pri mladih dekleh) do histeričnih izbruhov, je delo približal za naše pojme primitive, v mistični svet zaverovanji miselnosti sedemnajstega stoletja, ne da bi pri tem trpela všečnost, tudi v našo dobo segajoča idealnost drame. Pri vsem tem pa predstava ni bila nikjer neokusna ali groteskna; bila je daleč od vsakega karikiranja bogatih avtorjevih misli. Scena, ki jo je prav tako pripravil Čebulj, je bila preprosta, a učinkovita ter je s svojo hladnostjo in simboličnostjo dobro po ustvarjala težo krutosti, ki je le-

zala na ljudeh. Morda bi bila v zadnjem dejanju, ki se dogaja v jezi, scena lahko bolj realistična, vendar pa tudi ta, skoro nepomembna pomanjkljivost ni motila. Vsa igralska družba na odru se je to pot zivilala v hvalevredno harmonijo, le tu pa tam je prihajalo na dan površno vživljanje in tekstovna nerodnost manj rutiniranih igralcov. Dovršen je bil Marjan Starc kot John Proctor, človek s slabimi in dobrimi lastnostmi, a vendar posebljenje vsega človeškega, kar je v človeku. Bojan Čebulj je kot namestnik pokrajinskega guvernerja prav tako dobro interpretiral Proctorju nasprotni tip. Lik namestnika je Čebulj povzdignil v simbol krutosti ter mu — seveda tudi po avtorjevi zaslugi — dal preprčljiv umetniški izraz makiavelizma, ničesaranva, skratka: nečlovečnosti, kot jo vedno prinaša s seboj fanatizem. Franci Pogačnik je v vlogi vaške-

filmi, ki jih gledamo

## JUNAKI SHERWOODSKEGA GOZDA

To pot so Angleži posegeli v svojo zgodovino in vpletli v nasledstvene boje okrog prestola kralja Richarda in njegovega brata Johna tudi legendarnega junaka Robinha Hooda. Nič posebnega bi ne mogli povedati o tem »zgodovinskem« filmu, kjer se kot v vseh podobnih primernih zgodovinskih dejstva podrejajo okusu povprečnega gledalca. Laskavih ocen film v nobenem primeru ne zasluži. Je barvna slikanica, kjer sta hotela scenarist in režiser združiti v filmsko govorico vse tiste izrazne elemente, ki publiku dražijo, razburjajo in zabavajo. V tej vrsti filmov je filmska zgodba o Robin Hoodu komaj dosegla povprečje. — Ocen: komaj zadostno.

## DOBRA ZEMLJA

Docela zmotno je mnenje filmske publike, češ da film, katerih nastanek sega v čas pred letom 1940, po kvaliteti ne morejo konkurirati povojnim filmskim stvaritvam. — Zgovoren primer, ki pobija to trditev, je ameriški film Dobra zemlja, ki ga je po romanu P. Buckove posnel režiser Sidney Franklin (proizvodnja Goldwyn Mayer).

J. S.

## S KNJIŽNEGA TRGA

### O zadnjih knjigah založbe „Lipa“ v Kopru

Ko se je pred sedmimi leti vključil v slovensko založništvo tudi Koper, si nismo mogli mislit, da bo postala ta založba v nekaj letih kulturno in komercialno vredna vrstnica založbe v Ljubljani, za katerimi je več kot polstoletna tradicija organiziranega založništva. Založba »Lipa« se bliža že svoji stoti knjigi, ki jo bo verjetno izdala že letos.

Ze površen pregled založniškega kataloga nam kaže, da posveča založba »Lipa« domači knjigi, novim izdajam in ponatisom, hvalevredno pozornost. Od, v letih 1956 in 1957, izšlih 30 knjig, je bilo kar 19 slovenskih del, v pripravi in pred izidom pa je 20 knjig in od teh ena tretjina domačih! Med domačimi avtorji srečamo poleg znanih imen (Cankar, Jurčič, Bevk, M. Kranjc, Slodnjak i dr.) tudi mlajše avtorje, posebno pa pesnike.

V »visoki sezoni« trgovine s knjigami, ki je ob koncu in začetku leta, so izdale knjige, o katerih bomo spregovorili nekaj besed in opozorili nanje naše bralice. Med njimi sta dve izvirni deli in trije prevodi.

Z ljudsko povestjo z gorenjskimi planinami »Lovčeva hič« se nam je predstavil Tone Svetina, gozdar in lovec z Bledu. Posvetilo na celu knjige: »Očetu in dedu, ki sta me vpeljala v skrivnosti narave, in sinu, da bi hodil po naših sledeh,« nam nakaže vsebinsko knjige, ki je prežeta ljubezni do planin nad Bohinjskim jezerom.

Nato sledijo tri knjige prevodov: K. Capka »Stopinje«, Pratolinijev »Junak našega časa« in A. R. Evansa »Pohod severnih jelenvov«. — »Stopinje« so prva zbirka Čapkovičevih novel, ki jih je zbral v prevedel Janko Liška. V knjigi je 24 novel, ki zaradi vsebine, svojevrstnega načina pripovedovanja in včasih celo detektivske napetosti pritegnejo bralca. Evansova knjiga pa je namenjena odraslim mladim bralecem, pa tudi širokemu krogu beročega občinstva, ki ga bo pritegnil opis življenja v deželah na Aljaski in v severnih predelih Kanade.

In še Pratolinijev roman, ki je v vrsti sodobnih literarnih del povejane Italije, s katerimi smo se zadnje čase seznamili. Avtorja imenujejo italijanskega Gorkega. Njegov svet so malijudje fašistične in pofašistične Italije, v katerih živi se nepremagana »ideologija«. Tak je tudi izgubljeni mladič Sandro, ki od zanehnosti za premagano »ideologijo« najde pot v lahko izživljanje in ki nazadnje pada na dno pokvarjenosti in v zločin.

Na tem mestu bomo zadnjo knjigo samo omenili. To je Marjana Kozine poljudno delo, s katerim želi uvesti že nekoliko izkušenega poznavalca glasbe, v njen globoko zajeti svet. Avtor je napisal to delo zato, da bi

pomagal približati glasbo in v prvi vrsti tiste stvaritve v glasbi, kjer govori poslušalcu samo glas instrumenta (simfonije, komorna glasba itd.), tistim, ki sicer že imajo za to nekaj osnov, in pa onim, ki so brez njih.

Na koncu naj omenimo še dve izvirni knjigi, ki sta pri »Lipi« sicer že prej izšli. Ena je Vasije Ocvirkova roman iz najtežjih dñi partizanstva, iz roške ofenzive 1942, katerega je imenoval z besedo, ki je bila pri partizanah tako prosluta — Hajka.

Kot 50. knjiga »Lipe« pa je izšel Mimi Malenškove roman o Primožu Trubarju, ki je kot »plamenica« zasvetil v sloven-

sko duhovno življenje. To je obsežna knjiga z lepimi opisi iz življenja ustanovitelja slovenske književnosti. Vsebinsko se deli roman v tri dele: mladost in šole, Trubar kot katoliški župnik, ki išče pot iz neustreznih razmer katolištva, in njejov prestop v protestantizem in književno delo, ki ga je opravil tudi s posebno vero v svoje ljudstvo. Skoda, da je prav ta del klub 54 stranem knjige, ki se lepo in nič preučeno bera, vendarle nekoliko preškop. Toda to delo se bo uvrstilo med tiste naše knjige, ki odkrivajo bralcu v prikupnem načinu podajanja vrednote dobre in bogate knjige. B. GERLANC

## Dramska sekacija »Svobode«

### Primskovo se je zdramila

Po skoraj triletnem molku so igraci dramske sekcijske Svobode s Primskovo pri Kranju pred kratkim spregovorili. V režiji Franceta Trefalta so namreč nastudirali komedijo Pesem s ceste.

Ne bi razglabiljal o vsebinski te komediji in o repertoarni politiki. S tem skromnim poročilom bi rad le povedal, da so igralci pot presesteli s solidno igro. Za to, kar so ustvarili, pa je bilo potrebno trdo delo, prezeno z nemajhnim idealizmom. Režiser jih je v večjo roko pripejal do premiere, ne da bi zabeležil kakšne posebne spodrljaje, ki so tako značilni za komedije.

Posebno razveseljiva je ugotovitev, da so igralci besedilo brezhljivo obvladali; šepetalca splotu niso potrebovali. To dokazuje, da je režiser zelo odločno zarezal v rakavo rano amaterskih predstav, kjer je šepetalec — glavni igralec.

Nadejamo se, da bo dramska sekacija še globlje zaorala v ledini, kateri se je s toliko prisadevadnostjo lotila. S tokratno

uprizoritvijo pa so igralci dokazali, da je uspeh moč doseči le z resnim delom, seveda pod vodstvom dobrega režisera. S. A.

## TUDI V KRANJI OBČINSKI SVET SVOBOD IN PROSVETNIH DRUŠTEV

V sredo, 12. marca, je bil v Kranju ustanovni občni zbor Občinskega Sveta Svobod in prosvetnih društev. To novo ustanovljeno kulturno-prosvetno institucijo, ki bo združevala 5 Svetov in 14 kulturno-prosvetnih društev, bo vodil 17-članski upravni odbor.

Ob tej priliki je razprava začela tudi prve pobude, ki bodo nedvomno ugodne vplivale na poživitev kulturno-prosvetne dejavnosti v kranjski občini. — Dne 17. in 18. maja naj bi bila v Kranju občinska revija kulturno-prosvetne dejavnosti, na kateri naj bi nastopili pevski zbori, orkestri, godbe in baletne skupine. S.

## Še o reviji pevskih zborov

### ODGOVOR NA PRISPEVEK L. T. V 18. STEVILKI »GLASA GORENJSKE«

Vsem ni mogoče ustreči. Pisec članka »Še o reviji pevskih zborov na Jesenicah«, ki je bil objavljen v 18. številki »Glasa Gorenjske« vprašuje, čemu je bila objava dosegel točk. V rezultatu v zvezdah in časopisih poročil različna. Nastopajoči zbori so bili ocenjeni s skupnim številom dosegelih točk organizacijske, strokovne komisije in komisije iz občinstva. Takšno ocenjevanje pa je takoj po objavi rezultatov izzvalo precej kritike. Glasbeni svet pri Svetu Svobod in prosvetnih društev občine Jesenice je zadevi razpravil in ugotovil organizacijsko napako v tem, da so pri ocenjevanju nastopov upoštevali tudi organizacijske točke. Da bi bilo zadoščeno vsem,

je »Glas Gorenjske« priobčil drugi prispevek s točkami, ki so jih zbori dosegli na reviji. Polemiko o glasbeni reviji na Jesenicah naj zaključimo s pojasnilom, da je bil glavni namen revije: poživiti glasbeno dejavnost v jesenški občini, obnoviti nekatere pevske in godbe odseke ter dati predvsem priznanje in vzpodbudo tistim ansamblom, ki se bore z začetnimi težavami. Zato naj bi bili ansambls ocenjevani le po dosegelih organizacijskih točkah. Po poznejšem sklepaju pa so ocenjevali tudi nastope same, kar je izmalčilo revijo v nezaželeno tekmovanje. Kljub nekatерim organizacijskim napakam, ki so dobra žola za bodoče, pa lahko mirno rečemo, da sta obe reviji lepo uspeli. U.

## Novice s knjižne police

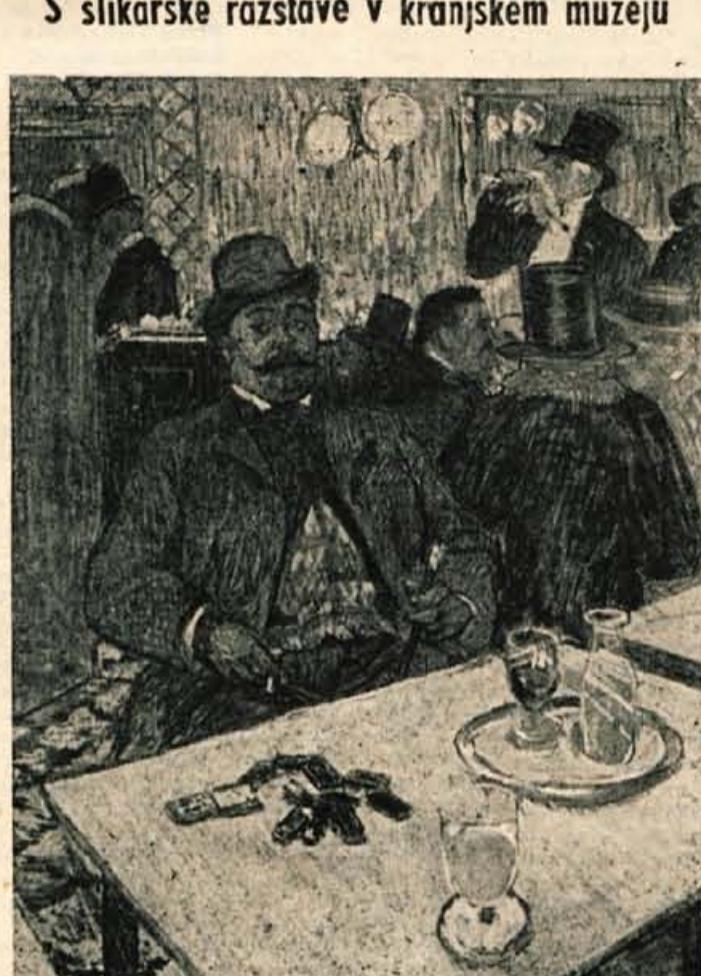
Teden za tednom se nabirajo na knjižni polici nove knjige. Med njimi je iz zadnjega časa najpomembnejše zbrane delo Slavka Gruma, pod naslovom GOGA.

Slavko Grum zavzema v slovenski književnosti med obema svetovnima vojnoma svojevristno mesto. Med objavljenim prvo in dramatično je drama Dogodek v mestu Gogi, ki ga je za avtorjevega življenja doživel mnogo nasprovanja pa tudi priznanja, gotovo najpomembnejši tekst. Prikazuje brezizhodnost življenja med obema vojnama, je silen krik, obtožba in prošnja za človeka, ki tava brez rešne poti. Vse

nova razpravo o vrednotenju pesnikovih balad in romanc in objavlja del njegove korespondence, zaključuje pa ga podrobna bibliografija za obdobje 1937–1957 z dopolnila za obdobje pred 1937. Bibliografija pa je preobtežena, ker navaja množico ponatisov skoraj enih in istih Aškerčevih pesmi po vseh mogočih sloških čitalnah in berilih, nasprotno pa pogrešamo brošuro, ki jo hrani naša Studijska knjižnica:

Die letzte Wacht. Dramatische Szene. Nach der gleichnamigen Ballade von Anton Aškerč, von Richard Batka. Musik von Friedrich Schirza. Prag 1905. 15 strani male osmerke. Kljub temu ob zborniku s pridom uporabljal vsakdo, ki se zanima za našega prvega pesnika življenju, domu in rodru, pri-

S. B.



TOULOUSE LOUTREC: Gospod v kavarni

Uprizoritev »Lova na čarovnice« je bila poverjena režiserju Bojanu Čebulju. Ze po svojem širšem režiškem konceptu, kakor tudi po interpretaciji posameznih prizorov, je Čebulj toliko ločil karaktere v drami, da so vse Millerjeve ideje prišle dovolj do izraza, tem pa, ko je prinal čustveno in psihično doživljjanje pri nekaterih osebah (zlasti pri mladih dekleh) do histeričnih izbruhov, je delo približal za naše pojme primitive, v mistični svet zaverovanji miselnosti sedemnajstega stoletja, ne da bi pri tem trpela všečnost, tudi v našo dobo segajoča idealnost drame. Pri vsem tem pa predstava ni bila nikjer neokusna ali groteskna; bila je daleč od vsakega karikiranja bogatih avtorjevih misli. Scena, ki jo je prav tako pripravil Čebulj, je bila preprosta, a učinkovita ter je s svojo hladnostjo in simboličnostjo dobro po ustvarjala težo krutosti, ki je le-

ga župnika igral solidno, medtem ko je Franci Straus kot prečastiti g. Hale delal vtis, da mu vloga ne leži in se zato ne more dovolj vžeti v problematik predstavljene osebe. Tudi Slava Maroševičeva in Marijanca Čebuljeva sta vsaka po svoje ustvarili preprčljivi kreaciji, zlasti pa je med večjimi in dobro zaigrani vlogami treba omeniti Marico Balohovo kot črnko Titulo, Vido Hudnikovo kot gospo Ano Putnam ter Jano Smidovo, ki je to pot z vlogo Abigail Williams napravila korak naprej. V ostalih vlogah so nastopili še Marica Kobentjerjeva kot Betty Paris, Tatjana Malovrhova kot Suzana Walcott, Jernej Pogačnik kot Thoma Putnam, Lado Nikolavčič kot Giles Corey, Alma Jeramova kot Rebecca Nurse, Miran Lakota kot Ezeziel Cheever, Teo Lipicer kot Herrick ter Nace Smolej kot sodnik Hathorne.

Upriporitev »Lova na čarovnice« je bila poverjena režiserju Bojanu Čebulju. Ze po svojem širšem režiškem konceptu, kakor tudi po interpretaciji posameznih prizorov, je Čebulj toliko ločil karaktere v drami, da so vse Millerjeve ideje prišle dovolj do izraza, tem pa, ko je prinal čustveno in psihično doživljjanje pri nekaterih osebah (zlasti pri mladih dekleh) do histeričnih izbruhov, je delo približal za naše pojme primitive, v mistični svet zaverovanji miselnosti sedemnajstega stoletja, ne da bi pri tem trpela všečnost, tudi v našo dobo segajoča idealnost drame. Pri vsem tem pa predstava ni bila nikjer neokusna ali groteskna; bila je daleč od vsakega karikiranja bogatih avtorjevih misli. Scena, ki jo je prav tako pripravil Čebulj, je bila preprosta, a učinkovita ter je s svojo hladnostjo in simboličnostjo dobro po ustvarjala težo krutosti, ki je le-

# družinski pomeniji

## Enakovredna živila lahko zamenjamo

Zivila lahko med seboj zamenjujemo, ne da bi škodovali organizmu. Kako to napravimo, preberite v naslednjih vrsticah! Vsaka gospodinja bo po tej tabeli lahko tudi izračunala, kaj se ji najbolj izplača kupiti.

### Kritičnost naj botruje željam



Metka si že od nekdaj želi močno izrežan in ozkih oblek, takšnih, kakršne vidi v modnih časopisih ali pa tudi na filmskem platnu. Ko pa ji je Šivilja napisala obleko po njenih željah, Metke nihče ni povhalil. Tudi sama je sprevredila, da je presuh za takšen krov, zato si je omisila bolj prikupno, preprosto obleko z zaprtim ovratnikom in bogato nabranim krilom.



Sonja je majhno dekle polnih oblik. Tudi ona je pri izbirjanju modela pogresila v svojih željah. Siroko krilo ji vse preveč poudarja širino bokov, zato ji je Šivilja svetovala dvodelno obleko z ravno jopico, ki lepo zakrije vse obline. V prihodnje se bo Sonja izgibala tudi širokim pasov.



Mira rada nosi velike ovratnike in žep ter široke pasove. Ker pa je zelo majhna, takih oblik v svoji garderobi ne bo smela več imeti. Njeni nizki postavi se namečajo najbolje prilegajo preprosti podolžni krovi, ki jo napravijo višjo.

#### I. Medsebojna zamenjava živil živalskega izvora:

100 g mesa brez kosti glede beljakovin odlično nadomesti:  
100 g drobowine,  
100 g ribe brez kosti,  
2 jajci,  
pol litra mleka ali ustrezna količina mlečnih izdelkov (sir, kislo mleko).

#### II. Medsebojna zamenjava mlečnih izdelkov:

250 g mleka lahko zamenja:  
120 g konzerviranega mleka brez sladkorja,  
80 g kondenziranega sladkega mleka,  
30 g mleka v prahu,  
125 g kislega mleka ali mladega sira,  
200 g jogurta,  
100 g mladega belega sira,  
40 g skute,  
30–40 g trapista, ementalera itd.

#### III. Medsebojna zamenjava maščob:

100 g surovega masla lahko zamenjamo s:  
100 g živalske masti,  
85 g olja,  
100 g margarine,  
120 g sveže slanine.

#### Zamenjava kalorično enakovrednih močnatih jedi:

100 g kruha lahko nadomestimo s:  
70 g moke.

#### DRUGA STEVILKA -SODOBNEGA GOSPODINJSTVA-

Februarska številka »Sodobnega gospodinjstva« prinaša poročilo o prvem konservirnem centru v Sloveniji. Zanimiv je članek o aluminijskih ovojih, v katerih lahko hranimo vroče in mrzle jedi. Tisti, ki želijo urediti lepše stanovanje, bodo našli v vsaki številki revije za to nekaj nasvetov. Ta številka prinaša nekaj osnutkov pisalnih mizic, ki so ustrezne za mestno in podeželsko stanovanje. Nadalje je v reviji članek o uporabi sintetičnih pralnih sredstev za pranje različnih tkanin, o kuhanju živil, o neprekahanem steriliziranem mleku itd. Kot vsaka številka ima tudi ta navodila za pravljivanje različnih jedi, za pletenje, šivanje, nekaj nasvetov za delo na vrtu, članek o posodi za mleko in druge drobne zanimivosti.

#### -DIETA PRI LEDVIČNIH IN SRČNIH BOLEZNIH-

Centralni zavod za napredok gospodinjstva v Ljubljani je pred nedavnim izdal tudi knjigo »Dieta pri ledvičnih in srčnih boleznih«. Zdravstvena navodila je napisala dr. Majda Mazovec, praktična navodila z recepti za prehrano bolnikov pa Zofka Keržič-Požnenelova. V knjižici je zdravnica povedala nekaj o značilnostih bolezni, o načinu življenja bolnikov in osnovna navodila za njihovo prehrano. Drugi del knjižice je namenjen izbiri živil in pravljivanju jedil za bolnika. V knjižici je okoli 200 receptov, s čemer so hoteli zagotoviti pestrost dietne prehrane. Knjižica stane 180 dinarjev.

#### STEVILOČNICA

Tudi Zdenka je žele zadnje čase našla svoj slog. V život je polna, precej velika, zato ji lepo pristoji princess krov. Oblek z nabranim zgornjim delom in širokimi rokavi se bo odslje izogibal, pa tudi pasove bo izbirala le ozke.

70 g biskvita,  
70 g testenin,  
75 g riže,  
75 g zrnate zelenjave (fizola, graha, leče),  
350 g krompirja (brutto težine),  
150 g kostanja,  
90 g sadja (sliv, smokev).

## Kako ravnamo z mešalcem?

### Dva jedilnika, ki ju hitro pripravimo z mešalcem

Mešalec ali mixer je zelo uporaben gospodinjski pripomoček. Zlasti je potreben pri pripravi hrane za bolnike, za starejše ljudi in za dojenčke.

V naših trgovinah dobimo dve vrsti mešalcev: na vodni pogon — hidromix in električni mešalec, ki ga izdeluje domača tovarna »Nikos« v Železnikih. Pravljajo pa tudi uvožene, ki se po kakovosti ne razlikujejo od domačih, so pa znatno dražji.

Pri pripravi hrane v mešalcu moramo paziti na naslednje:

1. Vsa živila, oziroma dodatke, ki jih bomo potrebovali, moramo imeti v bližini mešalca, že očiščene in pripravljene, ker je delo z njim zelo naglo.

2. Trdnejše tvarine je treba najprej razdrobiti in to z nekoliko vode, nato dodajamo še mehkejše tvarine in tekočine.

3. Pri pripravi zelenjavnih jedi je treba nalisti v mešalec najprej nekoliko vode.

4. Za pripravo tolčene smetane je treba mešalec vključiti le kratek čas.

5. Ne smemo ga imeti v pogonu dlje časa brez prestanka. Vključujemo ga le po eno do dve minute, kar zadostuje, da se hrana razdrobi in razmešča.

Navajam dva primera preprostih in cenjenih jedilnikov, ki jih pripravimo z mešalcem.

1. Paradižnikova juha — (v času, ko ni svežih paradižnikov pa juho »Argo«.)

Za paradižnikovo juho potrebujemo: 500 g paradižnikov, 1 čebula, 50 g maščobe, 1 l vode, surov krompir, sol, paprika, malo sladkorja in jušnih začimb.

Paradižnike in čebulo razrežemo in dušimo na maščobi. Krompir rezemo na koščke in ga z dušeno mešanico v mešalcu zdrobimo. Dodamo tudi nekaj vode. Nato damo mešanico v ostalo vodo, zanimo in prevremo.

Kot glavno jed imamo mlečen riž, prelit z jabolčno čefano. — Za čefano potrebujemo: surova, olupljena jabolka, zrezana na kralje, malo limonine lupine in soka v sladkorju po okusu. (za odraze lahko curen ruma) ter malo mlačne vode ali mleka — toliko, da so jabolka pokrita s tekočino do  $\frac{3}{4}$  višine. Mešamo približno eno minutno.

II. Jetna juha: 150 g telečjih jetrc, 100 g moke, 1 čebula,  $\frac{1}{4}$  l vode, malo naribane limonine lupine, majaron, sol, 1 l vode, 50 g maščobe, zrezan zelen peteršilj. — Jetra (malo narezana), moko, čebulo (tudi narezano) in  $\frac{1}{4}$  l vode mešamo v mešalcu 2 minute. Meso damo v 1 l vodi, začinimo in kuhamo 5–10 minut. Nazadnje dodamo še sesekljano zelen peteršilj. Namočimo moko lahko damo surov, na koščke zrezan krompir, ki se zdrobi skupaj z jetri.

Glavna jed: Krompirjevi rezki z jabolčno čefano ali s solato: 2 jajci, 1 kg surovega krompirja, sol, malo čebula, 150 g moke, maščoba za pečenje. — Krompir umijemo, olupimo in rezemo na koščke. Nato damo v mešalec 1 jajce, polovico krompirja in začimbe. Mešamo, da se krompir zdrobi. Na isti način pripravimo še drugo polovico krompirja. Nazadnje v vso maso zamešamo še moko, z žlico oblikujemo hlebčke in zapečemo na vroči maščobi.

## Za krajše zimske večere

### STEVILNICA

1.	13	14	1	17	11	7	9
2.	9	12	17	7	11	1	14
3.	11	12	17	7	11	1	14
4.	13	1	16	14	12	10	1
5.	9	14	12	9	12	3	7
6.	9	12	14	12	16	1	11
7.	14	1	6	1	11	7	11
8.	11	4	1	13	4	10	8
9.	8	1	10	12	17	4	2
10.	13	14	12	5	4	15	12
11.	13	14	12	16	12	16	7
							13

## Gospa iz boljše družine

Delavec Ivan Močnik se je pred nekaj meseci z družino vesil v lepo stanovanje v novem bloku. V prijetnem domu se posebno dobro počutita Tinček in Jožek. Lahko se igrata po mil volji, saj ni več sitne gospodinje, ki ni prenesla otroškega živ-žava. V tem kletni sobici sta imela otroka prej le malo prostora za igranje, na vrt pa brez maminega nadzorstva nista smela.

Zdaj, ko Močnikovi ne stanujejo več v Rekarjevi hiši, je nekdanja gospodinja mnogo prijaznejša z njimi. Celotna obiske prihaja, odkar je tovaris Močnik predsednik sveta ob obrti pri občinskem ljudskem odboru.

Gospa Rekarjeva se je kot žena premožnega obrtnika vedno pristevala med uglednejše meščanke. Zahajala je

le boljšim familijam, med katere je zadnje čase uvrstila tudi Močnikove.

Tinčku in Jožku prinaša celo darila v vsakokrat hvali njuno pridost. Tovaris Močnikovi ob svojih obiskih rada pokroviteljsko svetuje, kako naj razmesti pohištvo, kakšne zavesi kupi ipd. Le-ta njenih nasvetov občajno ne upošteva, ker ima stanovanje opremljeno skromno in ne kupuje dragih malenkosti. Njena nekdanja gospodinja pa obožuje drage predmete. Vse vrednosti samo z denarjem. Se hčerko je omotažila z osemnajstletimi leti samo zaradi tega, ker je bil njen ženin dobrino situiran. Ce le more, pripoveduje o njenih številnih oblekah, lepem stanovanju in slično, le o njenem osemen zadovoljstvu nima besed.

Tovarisica Močnikova je svoji obiskovalki pred kratkim omenila veselo novico, da bodo v njihovem bloku kupili pralni stroj.

»Nikar ne perite skupaj z vso sodržino, ker bo vedno preprič,« je odgovorila na to Rekarjeva. Predlagala je, naj si od njenega moža izposodi nekaj denarja za nakup lastnega pralnega stroja. Te ponudbe pa Močnikova niso sprejela.

»Zadovoljna sem, da bo v hiši en stroj, ki ga bomo lahko vši uporabljali,« je izjavila.

Gospa Rekarjeva je bila zaradi teh besed užaljena in še tisti večer je vsem obvestila prijateljico.

»Z Močnikovo je pa res križ,« je začela. »Nikoli se ne bo znala obnašati med boljšimi ljudmi. Toliko truda me je stalno, ko sem jo privajala na dober okus in jo seznanjala s prijatelji, pa vse zmanj. Vidi se ji, da nima prave vzgoje, sicer bi se naučila vesti tako, kot se spodobi v boljših familijah,« je poudarila.

Tovarisica Močnikova pa dobro vedela, da je med njo in Rekarjevo prepad, ki ga ne bo mogoče premostiti. Vendar ji ni žal za to. Dokler bo Rekarjeva oboževala le denar in dobre familije, bosta ostali tukti kot sta bili doslej.

## RECEPTI

### JEDILNIK

**KOSILO:** Ohrovtove klobasicice v omaki  
Krompirjeva solata s hrenom  
Rožičeva potica  
Sadni sok

**VEČERJA:** Testenine s sirom  
Radiči s fižolom

**Ohrovtove klobasicice v omaki:** 10 lepih ohrovtovih listov, krop. Nadev: 3 dkg masti, čebula, osminka litra riže, 15 dkg kuhanega ali pečenega mesa, ščep popra, sol, zelen peteršilj, 1 jajce. Omaka: 5 dkg masti, 1 žlicka paradižnika meze, sol, 1 dl kisla smetana.

Oprije ohrovtove liste polijemo s kropom. Ko se zmehčajo, jih dobro odcedimo, nadenemo, zvijemo, liste na koncih zapognemo, naložimo klobasicu drugo poleg druge v kozico, prilijemo zajemalko tople vode in dušimo. Nato prilijemo omako in ponovno prevremo. Nadev: Na masti preprazimo sesekljano čebulo, dodamo riž, prilijemo nato malo tople vode in na pol dušimo. Nato dodamo zmleto meso, dišave in jajce ter dobro premešamo. Omaka: Na masti preprazimo moko, še svetli prilijemo paradižnikovo mezo, malo zanimo z vodo, osolimo, dobro prevremo, nakar dodamo še smetano.

**Krompirjeva solata s hrenom:** 1 in pol kilograma krompirja, sol, 1 dl vroče juhe, 1 čebula, kis, olje, korenina hrena.

Krompir skuhamo, olupimo, ga zrezemo na rezine, osolimo in prilijemo vročo juho. Rahlo primešamo sesekljano čebulo, kis in olje. Nazadnje dodamo hren.

**Rožičeva potica:** Testo: 40 dkg moke, 2 dkg kvasa, četrtna litra mleka, 4 dkg margarine, 6 dkg sladkorja, sol, 1 jajce, limonina lupinica. Nadev: četrtni kilogram rožičeve moke, 2 dl vrelega mleka, 2 žlice drobtin, 3 žlice sladkorja, z oreh marginaline, limonina lupinica.

Razgovor s 84-letnim železarjem na Jesenicah

# Oče in 3 sinovi - skupno 160 let v Železarni

Peter Gluhar se je sprva skoraj prestrašil. Saj je pa bilo res nekoliko presenetljivo. Nepričakovano se je pred njegovim domom v Slivnici pri Celju ustavil lep avto in rekli so mu, da ga bodo odpeljali naravnost na Jesenic.

Počasi je razumel. Na svečanost starih, zaslužnih železarjev. Kolektiv Železarni je poslal ponj. Redki so bili primeri, da bi se v svojem skromnem, trdem življenju vozil s takim avtom.

Slovesnost v njegovih, starih Jesenicah, v Železarni ni bila bučna, bila je skromna, toda lepa. Zbral se je mnogo delavcev, ki so dolga dobla leta prebijali martinovke in izpod rokava opazovali srčce iskre, delavec, ki so desetletja z velikimi kleščami grabil za razbeljeno železo, natovarjali težko pločevino.

Med njimi je bil 84-letni Peter najstarejši. Nad 20 let je že preteklo, odkar je v tovarni dvignil zadnjo plačo. Potem si je izbral mirno Slivnico na Stajerskem za počitek po skoraj 38 letih nepretrgane dela v Železarni. Res je bil Peter najstarejši, toda na tej slovesnosti ni bil sam iz rodbine. Razen njega so bili tam tudi njegovi sinovi Matevž, Anton in Peter, kajti ko se je star Peter končno umaknil izpred martinovke, so na njegovem mestu ostali se trije sinovi. Z večjo ali manjšo razliko imajo danes vsi, oče in trije sinovi, po 40 let nenehnega dela v Železarni, skupno 160 let. In kar je posebej zanimivo: vsi sinovi so bili žerjavovodje.

## Obisk za Graščino

Predno je stari Peter odpotoval nazaj z Jesenic, smo ga poiskali pri sinu Antonu za Graščino, kjer se je zadrževal. Siroka pleča in še danes bistre, jasne oči so dokazovale nekdanjo silo tega železar-

ja. Edino sluh mu je delno opešal, toda na počasno in razločno vprašanje je takoj odgovarjal brez zadrage.

— Da, 1899. leta sem začel delati v Železarni, je povedal možak in podprt brado z močnimi, koščenimi rokami.

— Kateri so, očka, vasi najtežji ali pa najlepši spomini na delo v Železarni?

Rahlo se je nasmehnil, oči so se mu mladostno zasvetile in že je bil zbran:

— Vidite tu — je pokazal levo roko, kjer ima tri prste odrezane do polovice. — Grmada naložene pločevine se je nekoč usula name. Odsekalo mi je prste, odtrgal kos stegna in peto na nogi. Pol leta sem se združil. Nenadoma se mu je glas ustavil in nekaj bolestnega je bilo videti na licu. Toda le za hip. — Potem pa se je začelo težko življenje, je nadaljeval počasi. — Za težko delo nisem več bil. Zaposlili so me za nočnega čuvanja. Prej sem zaslužil tudi 100 kron na mesec, čeprav sem delal 12 ur. Potem pa samo 60 krajcarjev na dan. Doma pa 14 otrok v eni sami sobi! In zmeraj nočna, samo nočna služba od 1902. do 1936. leta.

## Kaj bi se pritoževal?

Ob tem pripovedovanju so se vsilile misli na današnje zakone o nočnem delu, o skribi za družine s številnimi otroki, skribi za ponesrečence na delu.

— Ste bili kaj boljni?

— Nikdar, je odvrnil hitro, brez pomisleka. Potem pa se je pogledil po licu, pogledal skozi okno na zasnežene stare strehe in popravil: — Ja, čakajte! Enkrat sem bil hudo slab. Tokrat nisem šel na »šikt«. Nekdo mi je moral pregriziti vino. Drugače nisem nikdar zamudil, nikdar iskal zdravnika.

Vprašanj ni bilo več. Beležnica in svinčniki nista bila več potrebna. Razgovor se je spremenil v prijetno domače kramljanje. Peter je še in se govoril o težkem delu svoje dni, ko so priznavali le močne roke in široka pleča, o svoji nizki placi, o nočnem delu in težkem življenju družine.

— Se niste pritoževali?

Najvino je bilo to vprašanje, vsaj za očka, ki je bil vajen takratnega življenja. — Kam naj bi se pritožil? je dejal kratko in s tem povedal razliko o skribi za človeka pred 60. leti in danes. — Danes je vse drugače, pravi nato. — Vse na škrpicce, dvigala, vse zavarovano in urejeno. — Noter v Železarni ni šel pogledat, kot je dejal. Toda že na zunaj vidi velike spremembe. Visoki novi kauperji, novi od-

## KAMEN spotike

## VSE GRE POD CESTO

Na nasprotni strani ceste pri Kmetijski zadrugi v Lescah, prav tam, kjer je tudi avtobusno postajališče, je slika takale. Oglasna



deska, ki ni za Lesce nič kaj lična in prometno znatenje na vrhu klanca proti železniški progi, se vse bolj nagibata pod cesto. Tudi tu velja isti zaključek — malomarnost, ki bi jo le kazalo odpraviti, preden bosta obe tabli na tleh.

## KOLI RES PRECEJ ZDRŽIJO!

Ob cesti od Lesce proti Hlebcam je telefonski drog na lev strani ceste že daje časa podprt kar z navadnima koloma. Vaščani, ki



PETER GLUHAR

delki in zlasti skrb za delavca. Ginjen je bil, ko je pričoval, kako so ga prišli iskat z avtom, kakor so mu čestitali, mu izročili lepo diplomino in nagrado. Potem, kot da mu je zmanjkovalo sipe. Ne! Le nekaj se mu je zalesketalo v očeh. V širokih prsih, ki so se skozi 40 let dela utrjevala ob železu in jeklu, je ostalo še veliko prostora za nekaj mehkega, topilga, ob današnjem moralnem priznanju njegovega dela in dela njegovih naslednikov: sinov in vnukov, ki nadaljujejo tradicijo starega očka, železarja Petra.

K.M.

## KZ Dovje - Mojstrana postaja organizator kmetijske proizvodnje

Kmetijska zadruga Dovje-Mojstrana je imela prejšnjo nedeljo svoj redni letni občni zbor. Udeležba na zboru je bila zelo zadovoljiva.

Občni zbor je sprejel gospodarski načrt ter rešil nekatere probleme zadruge. Največja skrb zadruge bo letos pašnik Belo polje, ki se bo postopoma spremenil v gospodarski obrat na ta način, da se bodo na pašniku uvedle čredinke in izvršila adaptacija hleva, da bo možna skupna molza. V pašnici na tem področju živi že desetletja tih začudna kooperacija, dati pa ji je treba organizacijsko gospodarsko obliko.

Kolikor bo Občinski ljudski odbor Jesenice izdal dovoljenje za čiščenje pašnikov, bo zadruga izkuščka od prodanega lesa gradila hlev na planini Ročci.

Zadruga bo vršila poizkusno gnojenje z umetnimi gnojili. Nadalje so se v zadrugi uvelodili družinski deleži. Občni zbor pa je tudi prve že sprejel ter jih izvoil v upravn in pospeševalne odbore. Sprejeti so bili tudi poslovni pospeševalni odsekovi, tako da se v zadrugo oziroma v zadružno upravljanje zajame kar največ zadružnikov.

Ker so bili stroji, zlasti kosilnice, slabo izkoriscene, bo zadruga le-te pogodbeno dajala zainteresiranim zadružnikom v uporabo proti odškodnini ter na ta način uvelda strojne skupnosti. Strojno skupnost tvorijo tudi člani iz oddaljene vasi Radovne, ki že več let uporabljajo bencinski motor, letos pa se jim bo dodelila še mlatilnica. Zadruga je tudi ukinila eno trgovsko poslovvalnico.

Vsi udeleženci občnega zabora ugotavljajo, da zadrugo raste, narasi se članstvo, narasi se hranilne vloge, kakor tudi posojila zadružnikom. Živila se kolektivno zavaruje, mlečnost pri kravah je znatno narasi, ustanavljajo se strojne skupnosti, najtežje naloge pa imata pospeševalna odbora za gozdarstvo in pašništvo.

Fz

## NASI NAROČNIKI PREJELI ZAVAROVALNINO

Državni zavarovalni zavod, podružnica Radovljica, nas je obvestil, da je nakazal tov. Valentin Bohincu iz Ziganje vasi 7, p. Križe, 12.000 din kot odškodnino za 30% invalidnosti; tovaršu Janez Nagliču iz Sp. Brnikov št. 13, p. Cerkle, 4800 din kot odškodnino za 12% trajno invalidost;

tov. Frančiški Mencingerjevi iz Boh. Bistrici 8800 din kot odškodnino za 20% trajno invalidnost ter tov. Jožetu Fileje iz Zasipa 49, p. Bled, še 2000 din akontacijo v znesku 8000 din je dobil izplačano že 17. sept. 1957) kot odškodnino za 45% trajno invalidnost.

Vse naročnike «Glaza Gorenjske» opozarjam, da so zavarovani, če imajo vplačano vsaj mesečno naročnino (50 dinarjev) vnaprej:

za primer smrtnne nezgode za 20.000 dinarjev;

za primer trajne nesposobnosti za delo za 40.000 dinarjev.

Izžrebanec lahko dvigne dobitke oziroma nakazila v naši upravi v Kranju, Koroška cesta 6, od 24. t.m. naprej od 7. do 14. ure. Dobitnike opozarjam, da morajo nagrade dvigniti najkasneje v 3 mesecih, to je do 24. junija t.l.

Cesta Domžale—Duplica je ena najprometnejših v kamniškem okolju, saj mora prenesti vsak dan nad 2000 ton obremenitve. — Razumljivo je, da ob takem prometu nobeno vzdrževanje ne pomaga k dobremu stanju cestišča. Ker gre cesta skozi naseljene kraje, je že s higienškega stališča potrebno, da dobi čimprej asfaltno cestišče.

MIMI  
MALENŠEK  
KONICVIGENCY\* 118  
ROMAN

Ljudje so bili zbegani od povodnji, ki se je znašala nad njimi, kakor že mnogo let ne več. Ovsiški župnik je vodil procesijo do Lipnice, naprej pa ni upal, čez mali mostič so že pljuskali valovi in procesija se je med žalobnim petjem vrnila nazaj na gric k cerkvi. Po Savi, so pravili, je priplavala zibelka z otroččem, bogve odkod jo je prineslo, toda čudo, otrok je v zibelki mirno in zdravo spal, čeprav so ga valovi vso pot premetavali. Usmiljeni ljudje so ga vzeli k sebi in žandarji so poizvedovali v zgornjem koncu doline, čigav bi bil. Razdivljana voda je preplavila vse mliné, uničila vse žage in izpodkopala hiše, ki niso bile dovolj trdne.

Stric Miklavž je počasi čotal po cesti ob Lipnici. Cesta je bila ponekod pod vodo, drugod pa tako razdrapana, da se je moral poganjati s kamna na kamen in loviti ravnotežje. Umazana rjava voda, ki je vlačila s seboj izruvana drevesa, odpavljenes deske in navlako vejevja, je zamoklo, preteče mrmrala. Ni se zaganjala ob bregove, kakor bi si bila v svesti svoje moči, da jih lahko podkoplje počasi s svojo neugnano silo. Ozka dolina je bila videti divja, kakor bi tod nikoli ne živelj ljudje, kakor bi nikoli po cesti ne drdrali vozovi. Tak je moral biti svet davno preden je stopila nanj človeška nog, divji, neobrzdani, grozen v svoji moči. Pokrajina je bila pusta, malone jesensko otožna, nebo je težko in svinčeno viselo nad ozko dolino, vsak čas bi se mogla spet vlti ploha.

Miklavž je gledal razdivljano vodo in kakor na otoškem mostu, si je spet dejal: »Človeka, kakršen sem jaz, bi še voda ne požrla.« V srcu mu je bilo bridko in ko je prešel sotočje Lipnice in Kroparsčice, je postal in se vprašal, čemu se pravzaprav vrača v Kropo. Spomnil se je, da se je že večkrat tako враčal, ves skesan zaradi dolgotrajnega poplivanja, poln sovraštva do samega sebe, poln zanljevanja do lastne slabosti, ki mu ni pustila vztrajati pri mirnem, vestnem delu, poln trdnih in dobrih sklepov za prihodnost. Nikoli se pa še ni vprašal, čemu se pravzaprav vrača. Zmeraj je vedel, da ga čaka kladivo na starem mestu, vzel ga bo in stopil k svojemu nakovalu, spet bo začel delati in življenje bo teklo po starem tiru. Odkar je Aleš v zemlji, pa še ni prijet za kladivo in tudi zdaj nima volje prijeti. Fantova smrt mu je podsekala korenine.

Ko so se tisti dan po pogrebu vsi vrnili v vigence, ker je voda počasi naraščala zaradi odjuge, Miklavž ni hotel z njimi. Obsedel je v hiši in ko ga je Ana vprašala, če ne misli iti z drugimi na delo, ji je rezko odgovril, da ima v hiši izgovorjen kot in prežitek če dela ali ne. Ana ni rekla nobene več.

Da, imel je v hiši kot in prežitek in nihče mu ga ni kralil. Kadarkoli so pribesili jed na mizo, ga je nečakinja prijazno poklicala in nihče mu ni očital, da je, čeprav ne dela. Dominik, tudi ta ni rekel besede. Toda sedeti z njim za isto mizo, to je bilo za strica Miklavža preveč. Prisegel bi bil, da je Dominik podrezal vrv, vedel je tudi, kdaj je to storil. Takrat, ko je odšel iz senika in se tako dolgo ni vrnil. Vrv je bila pretrgana sredi tovora in tam se ni mogla predogniti. Dominik mu jo je podrezal, hotel se ga je znebiti, hotel je pograbiti njegovo polovico. Oče bi bil Miklavž, kakršen je bil včasih, bi ga naznani! Vsem ljudem bi povedal, kaj je storil, radi bi mu verjeli. Zdaj pa se je čutil preslabega, vanj se je vzela nekakšna vera, da bo Dominika čisto gotovo še doletela kazenska za zločin in ta vera mu je bila v veliko tolažbo.

Ko so po Alešovi smrti imeli v Radovljici zapuščinsko razpravo in je zvečer vprašal Ano, ali je zapisala premoženje Dominiku, je trdo odgovorila, da ne. Premoženje je bilo bratovo, je rekla in zdaj ga je sklenila obdržati zase. Ko bo Pavel doračel, ga bo zapisala njemu. Miklavž ji je rekel:

»Tega premoženja se drži kri, ne zapisuj ga otroku, ne bo sreča pri njem. On naj ga ima.«

## »DOMAČI BOB«

Povsod ni denaria, da bi lahko kupili nove sani za otroke. Ponekod pa otroci z navadnimi sankami tudi niso zadovoljni, želijo si nekaj posebnega, novega, boljšega. Toda v teh dneh, ko je bil sneg za sanjanje ugoden, smo sredi dopoldneve srečali na klancu pri pošti v Leschah skupino fantov na malce čudnih saneh. Sani so imele volan in vse je bilo tako videti, da so si otroci zaželegli boba. Povedali

so nam, čeprav z največjo težavo, da so boba naredili sami doma, da je torej njihov dom: izum in izdelek. Tako nato so se odpeljali po klancu navzdol in — kar dobro jim je bilo.



### Fotografiranje z letali

Ameriško izvidniško letalo RB-47, opremljeno s posebno, avtomatsko delujejočo opremo, lahko v višine 12.000 m v treh urah preslikava površino veliko približno 2 milijona kvadratnih kilometrov, pri čemer snemajo fotografiske kamere z letala hkrati s šestimi zornimi kotov. Slike ne pokažejo le to, kar je na zemlji, ampak tudi razsežnosti fotografiranih objektov.

Povejmo še primer, ki nazorno pokaže, kako daleč je že napredovala tehnika fotografiranja z letali. V manj kot štirih urah lahko eno samo letalo fotografira zemeljski pas širok 788 km in dolg od New Yorka do Los Angelesa, kar je nekaj več kot 4300 km.

### ZA RAZVEDRILLO V SODOBNI TRGOVINI



Vidite, to je najnovejši vzorec, ki je šele te dni prišel na trg.  
— Že, že; najnovejši! Samo, kaj pa trpežnost?  
— To pa brez skrbi, tovarišica. Jaz nosim tolle obleko že deset let, pa je kot nova...



— Ze spet si preveč pil!

## LIST IZ BOHINJSKE KRONIKE

Frana Josipa (19. novembra) in presvitle cesarice Elizabete. — Kratek zapisek iz leta 1892 pravi takole:

— 4. oktobra 1892 leta se je šolska mladina udeležila sprejema Njegove vzvišenosti knezoškoфа Jakoba Mešajе pod vodstvom nadučiteljevem. — To je bil tedanjši ljubljanski škof Jakob Misija, ki ga je pesnik Kette ošvrlnil s satirično pesnitvijo »Naš Mesija». Zares nje je bil Kette tedaj disciplinski kaznovan, in ker ni mogel plačati solnine, je bil črtan iz ljubljanske gimnazije.

Zanimiv je zapisek, ki pripoveduje o gradnji nove šolske zgradbe na Bohinjski Beli in o gradnji Belskega predora med gradnjo bohinjske železnice. Dne 4. novembra 1899. leta je posebna komisija na predlog krajnega šolskega sveta (šolskega odbora) ogledala zemljišče. 17. septembra 1903 pa se je v novi enadstropni zgradbi že pričel pouk.

Kako so tedaj znali poiskati sredstva za razne -negospodarske gradnje-, pa

nam povede tele besede: »Občani niso občutili preveč plačevanja za stavbo dvorazrednice, ker je takratni občinski odbor naložil 22% naklado na alkoholne pijače. Ker je bilo v času gradbe bohinjske železnice nad 3000 delavcev zaposlenih in so vsi stanovali v občini, se razume, da so večinoma tuji plačali naklado. Proračun za novo šolsko poslopje je znašal 27.811,64 K. Solska občina je najela posojilo, da je mogla prideti s stavbo. Gradnja je veljala 30 tisoč kron. Z občinskimi dokladami na direktne davke se je poplačal ves dolg, oziroma posojilo, ki ga je najela občina za novo stavbo. Spočetka so prostori služili za stanovanje stavbnemu vodstvu pri gradnji bohinjske železnice, ker se je pred 12. avgustom 1903 prilenil delati skozi Zako iz belske strani.«

Zapiski iz vojnih dni:

— 23. maja 1915 Italija je napovedala vojno.

### Zanimivosti

#### UMETNO OKO

Iz ZDA poročajo o naravnost senzacionalni operaciji: nadomestitvi očes s fotoelektrično celico. Poskus so naredili na nekem že 18 let slepem človeku. Prevrtili so mu lobanje in vtaknili v vidni center v možganih dve zelo tanki žici, s katerima je bila povezana fotoelektrična celica. Ko se je operirani prebudil in se v sobi prizgali luč, je vzradačen vzkljnikl: »Vidim!« Razločil je sicer lahko le svetlobo od teme, ne pa tudi predmetov, ki so bili okrog njega. Vendar je to po mnenju zdravnikov že velik uspeh, saj so pričrani, da bodo lahko napravo tako izpopolnili, da bo nadomeščala pravo oko.

#### POTOMCI DEVICE ORLEANSKE

Izvor rodu je sedaj velika brigada mnogih francoskih prenapetež, ki bi s svojimi predniki radi segli kdo vse kako daleč in visoko. Take poroča Inštitut za družinsko raziskovanje, da se ima 263 Francozov za Napoleonove potomce, 46 pa celo za potomece — Device Orleanske.

#### NOVI ANGLEŠKI ZLATI FUNTI

Angleškemu zlatemu funtu pravijo tudi sovrin (sovereign), kar pomeni »vladar«, ker je na njem upodobljeni vladarjeva glava. To je najvišji angleški denar, ki ga Angleška banka skoraj ne da iz rok, ker je preveč ponarekov, med njimi tako odličnih, da jih še sama slovita banka težko ugotovi. V njem je izredno mnogo zlata. Na tisoč delov kar 916 1/2 delov. Sovereign tehtja 7,98 g in stane nekako 4 tisoč pet sto dinarjev. Zdaj so nakovali spet okrog en milijon zlatih funtov s podobo kraljice Elizabeth. So pa vsi novi zlatini ostali v Angleški banki, le en komad so izročili kraljici.

### NAJVEČJI IN NAJDRAŽJI HOTELI

Največji hotel na svetu je Grand hotel »Conrad Hilton« v Chicagu. — Ogromno hotelsko poslopje ima 3000 sob, 2000 uslužbencov, 73 telefonistov, 72 liftboyev, 10 zdjavnikov, babico in ambulanto. Hotel ima 25 liftov, ki vsak dan prevozi po 30 nadstropijih nad 100.000 ljudi.

Najdražji hotel na svetu je hotel »Fontainbleau« v Miami Beachu, v Združenih državah Amerike. Nočnina v povprečni sobi velja 12.350 francoskih frankov. V hotelu pride na vsa koga gosta poldrug uslužbenec. Hotel ima lastno pristanišče, v katerem lahko pristane 50 manjših ladij. Dvajset detektivov pa skrbi za varnost imenitnih bogatinov, ki prebivajo v hotelu.

### Nekaj zanimivega o starodavnih urah

Prvi ljudje, ki so si razdelili dan v določene dele, so bili najbrž Asirci. O njih je znano iz zgodovine, da so uporabljali ure na vodo. To so bile kovinske posode, napolnjene z vodo, ki je kapljala iz njih tako, da so morali posodo v enem dnevu festskrat napolniti. Vodne ure v Ninivah so polnili istočasno, ko je dal znak paznik v stolpu in je troja izklicevalcev naznajala po vsem mestu posamezne dele dneva.

Vodna ura je bila poleg sončne, ki meri čas po dolžini sence, mnogo stoljetij edina merilka časa. V Aleksandriji so vodno uro napolnili s časovno razpredelnico in kazalcem. V starogrški dobi je bil Egipt velik dobavljalec ur. Te svojevrstne izdelke so Egipčani prodajali po najvišjih cenah v vse delo.

Ob zmagoščavnem Pompejevem povratku v Rim leta 62 pred našim štetjem so kot najdragocenejši plen nosili v sprevodu vodno uro iz zakladnice pontijskega kralja. Ta velikanska posoda, ki so jo napolnili le enkrat na dan, je bila vsa iz zlata. Kazalci so bili obšuti z rubini in vse dnevne ure so bile vdelane s safirji. Naval radoval-

nežev, ki so si hoteli ogledati to posebnost, je bil tako velik, da jih je moral zadržati močna straža v spoštljivi razdalji.

Staroveške ure so bile v prvih stoljetjih srednjega veka popolnoma v pozabi, dokler ni bagdadski kalif Harun al Rašid podaril Karlu Velikemu dragoceno uro na vodo. To tehnično čudo tedanjega časa je bilo iz bron z vedenim zlatom. Imelo je kazalce in je bilo. Ustrezno število kroglije je pada v kovinsko posodo in naznajalo ure.

V istem času je menih Luitband, ki je na novo odkril izdelovanje stekla, izdelal pesčeno uro na Karel Veliki si je dal izdelati veliko uro te vrste. V njej so bile ure označene z rdečimi črtami. Vsakih dvanajst ur so uro obrnil.

Na Kitajskem, ki se ponaša s tolikimi starimi izumi, je že mnogo poprej zvezdoslovce Hang sestavil uro, ki je kazala tudi mesece, tedne, dneve, tek sonca, meseca in petih premičnic in ure pojave na nebu. Te ure so v srednjem veku počasi udomačile.

očetov. Pa tudi razni begunci-učenci zelo slabo vplivajo glede vzgoje na šolsko mladino. Bog daj konec vojskovanja! Za, da se ni upanja. Grom za gromom se še vedno čuje od italijanske meje.

25. aprila 1916 kronist toži:

— Kdaj bo konec gorja? Manjka moke, zabele, krompirja. Dobivamo pa vse na listke (karte) od županstva. Vsaka oseba dobi po 4 kg moke na mesec. Tudi sol, cuker, petroleum, milo, tobak in tako dalje dobivamo le na listke. Brez listka ni nihče dobil pri aprovizaciji potrebne hrane. Preveč je bilo hrane za umreti, premalo pa za živeti. Staro ljudi pobira žena s koso. Kaj bo?

Vedno hujše pomanjkanje se nam obeča! Kaj nam pomaga, ako smo osvojili Srbijo, Romunijo, Venecijo do Palestine, če je ljudstvo naveličano vojne in sestradano! —!

— 4. novembra je bil imandan Njega Velicanstva, cesarja Karola, pa priznalo se ni več, ker vojaški prevar na fronti je bil začetek razpada naše stare okostenje države Avstro-oogrsko, v kateri sta imela hegemonijo nad drugimi narodi Nemec in Madjar. Narodi so se prebudili. — jb